

LA CORRESPONDENCIA DE ESPAÑA

DIARIO POLÍTICO Y DE NOTICIAS

ECO IMPARCIAL DE LA OPINIÓN Y DE LA PRENSA.

Fundador: D. Manuel María de Santa Ana.

Los anuncios de primera plana, rectamos, etc., financiados por el Banco de España y la Sociedad General de Anuncios en la Agencia Hervas, S. plaza de la Bourse (París) y en todas las agencias de publicidad. Con arreglo a la Ley cada anuncio pagará 20 céntimos por impuesto de timbre. ADMINISTRACIÓN, Factor, 7.

AÑO L.—NUM. 15.235

Madrid Viernes 20 de Octubre de 1899

EDICIÓN DE LA MAÑANA

PARAGUAY. DIEGO. PUERTA DEL SOL. 13.

AGALICOKINA

PODEROSO PRESERVATIVO DEL TIFUS
PRECIO 5 PESETAS FRASCO DE VENTA
en todas las farmacias y droguerías.

NOTA DEL DIA

MAS PROGRAMA

Poco a poco se va entregando el secreto de las economías. El ministro de Marina hizo las que se le pidieron. El de Gracia y Justicia más todavía. El de Gobernación llegó a los dos millones. El de Fomento a los seis solicitados. Y el presidente cortó por donde le era posible, sin lastimar grandemente al personal de los consulados y las embajadas.

Las economías de Guerra aun no se han especificado en todo su alcance. Y las de Hacienda puede ser que se extiendan o se reduzcan, según el resultado de los otros ministerios.

De todos modos, pasará lo que se ahorre en los gastos de 38 millones de pesetas.

Y con los proyectos que vienen a ocupar el lugar secreto que antes fué de las economías, la reducción pasará de 40 millones.

Esos proyectos, según ha declarado a *El Imparcial* el presidente de Consejo de ministros, son la segunda parte del programa que se reservó en las conversaciones anteriores y que ahora va entregando a la discusión y a la publicidad. Constituyen la llamada labor oficial del último verano, y vienen a demostrar que el gobierno, como aquel baturro de la boda, aunque parecía en julio y en agosto y en septiembre que no hacía nada, estaba haciendo proyectos.

Por algo le diría el Sr. Silvela en cierta ocasión al último ministro canovista de Ultramar, que proyectara y que reformase, que eso sería mejor que pasarse la vida haciendo solitarios.

Cinco son, según aquellas referencias, los proyectos originales del presidente del Consejo de ministros, y uno de los cinco afecta al presupuesto. Dos los que está acabando de redactar el ministro de Hacienda. Alguno que tiene entre manos ó entre caja y caja el ministro de Fomento. Y otro grande sobre la reorganización de la magistratura que maquinará el Sr. Durán y Bas. Total, nueve proyectos por lo menos.

Aunque sospechen los maliciosos que esto de proyectar con tanta abundancia puede acusar síntomas de debilidad en la existencia ministerial, no hay que temerlos. En la tierra de los ciegos el tuerto es el rey. Mientras liberales, fusionistas, disidentes, concentrados y todos los que forman partido, grupo, elemento, fracción y minoría no se tonifican, se robustezcan, se entiendan ó se arreglen; mientras vaya cada personaje, adversario del Sr. Silvela, por distinto camino ó opuesta vereda, aunque el gobierno se caiga de proyectista, no se levantarán sus enemigos.

Está, pues, en más vigor del que supone la fecundidad de los planes, la vida del gabinete; porque gobierno

no ha de faltar, y no hay otro á mano con qué sustituir al que tenemos encima.

Lo habría pronto; lo habría en el acto, si se quisiera que lo hubiera. Pero no quieren los mismos parlamentarios que comben al Sr. Silvela. ¿Cómo lo habría?

Pues sencillamente con sumarse los hombres de la oposición en la redacción y defensa de tres proyectos buenos: uno sobre la enseñanza, otro sobre el fomento de las obras públicas y otro sobre la administración de la justicia.

CRÓNICA

ESCEPTICISMO

La filosofía no se mide por páginas, como a los hombres no se mide por dedos por la estatura, y esto no sé si estará del todo bien que lo diga el que suscribe, bajo de cuerpo como bajo de voz, según pueden certificar, cuando sea van y oyan.

No es raro, pues, que a veces se encierre en un telegrama, en un telefonema, en una tarjeta postal, mayor cantidad de filosofía que en muchas obras de varios tomos ó en no pocos dramas con tests.

En otro lugar de este número hallarán los lectores buen ejemplo de ello. El correspondiente de LA CORRESPONDENCIA DE ESPAÑA en Segovia, con el nombre propio del telegrama, extracta, entre varias declaraciones prestadas por diversos testigos en la causa Avial, una que se merece fijar la atención algunos instantes y no usar sin comentario.

Don Anastasio Tabanera, vecino de Valverde, ha manifestado ante el tribunal encargado de la causa, refiriendo que el año 55 fué víctima de un atropello, y no reclamó porque es pobre, y la justicia para los pobres no es la misma que para los ricos.

Lo que a esto respondería el dignísimo tribunal, es cosa que el telegrama no añade y no había para qué añadirlo.

Lo único cierto, lo evidente, lo sensible, es el caso de un señor que declara ante los tribunales mismos la convicción que abriga de que los pobres no deben tener fe en que los haga justicia para mantenerse en sus derechos.

Ciclo es que no basta que ese testigo lo diga. Difícil le sería probarlo. La magistratura, con las mismas lamentables excepciones que todos los órdenes sociales, merece los mayores respetos por derecho propio, porque se hace acreedora á merecerlos con experimentada independencia y persona solitaria.

Y, sin embargo, á coro sería tachado de optimista, incoherente quien no reconociera que el mencionado señor Tabanera no se halla solo en su opinión, errónea sin duda, pero expuesta con rara valentía.

Mal se produce quien, juzgándose violentado, cesa de protestar ni durante un minuto. La resignación, en la vida social, es solo virtud de los débiles, y únicamente halla abrigo en los espíritus apocados. Los fuertes no consenten que se les pisotee. Las almas superiores, templadas están para luchar y no para aguantarse.

La suma de opiniones forma la más irresistible de las fuerzas. Mil veces más firme y segura es la conquista del pensamiento que la del territorio. Quien cree y siente una cosa debe decirlo.

El Sr. Tabanera hizo mal la otra vez resignándose, y no sabemos si esta habrá podido ó no incurrir en irreverencia, que eso ni nos incumbe, ni nos interesa ahora; pero ciertamente ha cometido un deber moral al exponer sus convicciones; que á veces, en la vida real, parece que no van muy cogidos de la mano el orden moral y el derecho escrito.

De todas suertes, siempre vale más la esperanza que la resignación. En la declaración del Sr. Tabanera hay algo que entristece. Es reflejo trágico del escepticismo, y dolorosamente gráfico del desmoronamiento que en nuestros tiempos lo devora todo como una fiebre, lo arrasa como una tempestad, lo esquiva como una inundación.

¿Que los gobernantes nos parecen malos? ¡Buena va, y con murmurar en los cafés basta! ¿Que algunos regionalistas, llamados así, no nos atrevemos á darles otro

nombre, están locos? ¡Mejor! ¡Que lo estén! ¿Que hemos perdido tanto y cuanto? Vivimos los mismos que cuando lo teníamos; no lo echamos de menos. ¿Que la cuestión de España es la instrucción pública? Esperemos pacientemente á que se arregle otros asuntos de urgencia, y ya le llegará ese el turno cuando Dios quiera. ¿Que el arte decaer, que la literatura anda medio en cueros? Bueno y qué? Como decía un ilustre político, tan bromista como ilustrado: «¿Qué pedazo de pan le daís al pobre á concederle el sufragio?—De decir, que se desquite el alma, enhorabuena, ¡con tal de que se le dé al cuerpo lo que pida!»

¡Ruede en paz la bola! ¡Los quejumbrosos de oficio nos remediarán, juntándose con los escépticos á predicar sus jeremiadas! Cuando los censores empiezan por desconocer sus derechos ó abandonarlos, ¿cómo se les va a exigir que se les respeten los motivos de censura?

Todos desmayáramos si no quedara siempre en pie la raza, venturosamente inextinguible, de amantes del ideal, que reconocen en todos sus esfuerzos en no desaprochar ninguna ocasión de depositar la ofrenda de su fé al pie de los altares del porvenir.

Estos tiempos de escepticismo pasarán y vendrán otros más felices, y entonces, si es cierta la reflexión de un filósofo de que á veces es más valiente un hombre detrás de un mostrador que en pleno campo de batalla, acaso para los historiadores de mañana sería, si llegaran á conocerla, la frase de Tabanera tan expresiva y tan sintetizadora de una época, como las más legendarias frases de Julio César y de Leónidas, y aun como la que atribuye á Cambrone Victor Hugo.

Por lo menos, fuerza es convenir en que la declaración del Sr. Tabanera no deja de ser interesante.

Muchas reflexiones podría suscitarnos, si no temiéramos que nuestro culto á la grandeza de algunas pequeñas cosas acabara por parecer un reclamo para el diligente correspondiente en Segovia.

Ricardo J. Catarineu.

EJÉRCITO AMERICANO EN FILIPINAS

POR CABLE

(DE NUESTRO CORRESPONSAL PARTICULAR)

71.000 hombres y 45 buques

Nueva York 19, 9:15 m.
Con las fuerzas de ejército que se hallan en Filipinas y los refuerzos que han sido enviados para Manila, el general Quesada á sus órdenes 11.000 hombres, incluyendo en esta cifra 6.000 soldados de infantería de marina y marinos.

La escuadra del archipiélago la componen 45 buques de guerra entre acorazados, cruceros y cañoneros.—Azer.

FRANCIA Y RUSIA

POR TELEGRAMA

(DE NUESTRO CORRESPONSAL PARTICULAR)

En vísperas de un grave suceso.

Londres 19, 11:10 m.

La prensa londinense se muestra muy preocupada por la presencia del conde Mouraviev en París.

Con este motivo hace observar que las visitas del ministro de Estado ruso al Eliseo son largas y frecuentes y que ha celebrado repetidas conferencias con Mr. Delcassé, lo que da origen á que supongan que la política internacional está en vísperas de algún gran suceso.

Otro detalle que llama la atención de la prensa inglesa es que se hallan en París la mayor parte de los principales embajadores de Francia.

En el último lenguaje dado en el ministerio de Estado figuraban entre los invitados, además del conde de Mouraviev, el embajador de Francia en Londres, monseñor Paul Cambon; el conde de Montebello, embajador en San Petersburgo; monseñor Barrère, embajador en Roma; monseñor Patenotre, embajador en Madrid y

por último, Mr. Bourgeois y el barón Estouffelles, los dos delegados franceses en la conferencia de La Haya.

Asistieron también al acto el conde Cassini, embajador de Rusia en Washington, y Mr. de Giers, ministro del imperio moscovita en Bruselas.

Esta numerosa reunión de diplomáticos franceses y rusos lo traduce la prensa británica como preludio de un acuerdo importantísimo para todas las naciones.—Harvy.

REFORMAS

PARA LA NUEVA LEY DE SANIDAD

III

Reglamentación de los partidos médicos

Para que la salubridad y la higienización pública en España se practique con la esmerada diligencia debida, es indispensable modificar rotundamente el contenido de la base 13 del proyecto de bases para la nueva ley de Sanidad que ha de discutirse y aprobarse en el Congreso de diputados cuando se abran de nuevo las Cortes.

La referida base trata de las condiciones que han de reunir en los Municipios los médicos, farmacéuticos y veterinarios titulares, y en virtud de ellas las condiciones son en extremo peregrinas.

Entre ellas se indica una, haciendo constar que serán necesarios tres años de ejercicio en la profesión de médico titular de un Municipio, para adquirir derechos de estabilidad del funcionario, salvo en los casos de renuncia admitida de su destino ó en el de suspensión ó separación, acordada en virtud de expediente instruido con audiencia del interesado.

¿Es de esta manera como se pretende en el proyecto de bases asegurar la estabilidad de los médicos de partido? Pues semejante estabilidad es idéntica á la que se consigue con el agua guardada en cesto de mimbres.

Daré mis razones. Ante todo, házme de permitir que demuestre la impropiedad de que existan en los municipios de partido sanos inamovibles, para que la higienización que se les exige sea efectiva, verdadera y escrupulosa.

Para esto el médico titular tiene que ser totalmente independiente y libre, sin estar sujeta ni al alcalde de monterilla, ni al cacique tal ó cual de la localidad; tiene que estar designado en absoluto de la política, y de esta forma, y solo de esta forma, podrá con libertad y animada denunciar defectos de higienización local, practicar escrupulosamente todo lo que á la salubridad pública del pueblo se refiera, sin temor á ser suspendido de empleo ó separado infundadamente en virtud de un expediente falso, pero apoyado por el caciquismo y resuelto en contra del médico por el gobernador de la provincia, que es natural que ha de atender al cacique más bien que al médico.

Que esto suceda hoy y viene sucediendo desde ha muchos años, es evidente.

En mi anterior artículo dije que en la actualidad no era yo médico municipal (á Dios gracias), pues hace ya ocho años que dejé de serlo; pero como por espacio de cuatro tuve la desgracia de desempeñar tan fatidico cargo, sé por experiencia propia cuanto deja que desear la higienización de los pueblos y cuanto tiene que sufrir el médico municipal, que hoy no es ni más ni menos que un fiel servidor de las órdenes, desamans y desatureros del alcalde ó del cacique.

Pedir higienización verdad en los pueblos es pedir peras al olmo, mientras los médicos titulares, verdaderos mártires de la ciencia, no tengan libertad de acción é inamovilidad en sus destinos, y la inamovilidad que se indica en la base 13 del proyecto de ley es ficticia, porque inamovible, como hoy ocurre, por antagonismos, por rencores, por disidencias políticas, por la cosa más insignificante se le forma á un pobre médico un expediente y se le echa del pueblo sin razón ninguna.

No es que pretenda yo, ni mucho menos el médico titular que no cumpla con los ineludibles deberes de su sagrado ministerio, que impune y no se le pueda expulsar si cometió verdadera falta, no: yo

entiendo que al médico titular, lo mismo que al que no lo es, se le exija estricta cuenta de sus actos y si es justo que se le amparen sus derechos, justísimo es también que se le exijan sus deberes, pero que esas cuentas las tenga que saldar ante un alto tribunal competente, imparcial, no político, tal como el Consejo de Sanidad provincial, siempre que este Consejo esté constituido por personas peritas, ilustradas é idóneas.

¿Cómo va un médico municipal á denunciar por ejemplo, la existencia de un foco infeccioso epidémico que haya precisión de destruir ó quemar en el domicilio ó propiedad de un convecino ó de un pañaguado del cacique?

¿Desgraciado del médico que tal intente; ya puede liar su malata y salir del pueblo á paso ligero!

Por ahí hay más: la ya citada base 13 del proyecto, dice que se respetarán los derechos adquiridos por los facultativos en virtud de sus actuales contratos; pero no se podrá obtener los beneficios de esta ley (ó sea la estabilidad ficticia que se pretende) hasta pasados tres años de su promulgación.

De manera que ocurre con esta ley lo que con ninguna; que aparenta respetar los derechos adquiridos, pero que no los respeta.

Quizá algún lector que no sea médico, al ver la defensa que al parecer hago en este artículo de los pobres, de los infelices, de los desheredados médicos titulares, supondrá que lo que yo proyecto con mi reforma á la base 13 del proyecto de ley de Sanidad, es defender por compasión particular á los médicos á que yo me honro en pertenecer, pero por sí al acaso hace tal suposición he de demostrarle lo contrario.

Yo, con las reformas que indico, al pedir una inamovilidad verdadera y segura para el médico titular, no lo pido por el bienestar del médico solo, ni lo pido por el afianzamiento de la salud de los pueblos; lo pido porque solo de tal manera es como el médico podrá, libre é independientemente, sin temores, ni temores, higienizar con escrupulosidad la localidad donde presta sus servicios, y esto no redundará en pró del médico, redundará en pró de los vecinos todos de un Municipio.

Mientras no se reglamenten los partidos médicos bajo la base de la inamovilidad de los facultativos, la higienización pública de los pueblos será un mito; será, en fin, lo que el alcalde y el cacique quieren que sea, según sus conveniencias particulares.

Precisa, pues, modificar la base 13 del proyecto de la nueva ley de Sanidad, indicando de manera más clara las condiciones que los facultativos titulares deben reunir para ejercer su profesión en los pueblos; quien los ha de admitir en los concursos; quién ha de vigilarlos en el cumplimiento de sus deberes profesionales, y quién ha de fallar los expedientes que por faltas por ellos cometidas, se los imponen.

Para, como todo esto es algo extenso para expresarlo, y como este artículo lo es ya demasiado, aplazo exponer estas reformas para el próximo, que publicará en breve.

Dr. Manuel Corral y Mairá.

Linares 18 octubre 99.

CONSEJO DE MINISTROS

PRESIDIDO POR S. M.

Fué el primero celebrado en Palacio desde la vuelta de la corte, y si duró una hora, no más, resultó bien aprovechada.

El discurso del Sr. Silvela versó sobre lo más notable ocurrido este verano, y muy especialmente acerca de la crisis que explicó el jefe del gabinete diciendo que el motivo del hecho de no llegar el general Polavieja en el presupuesto del ministerio de la Guerra á la cifra de economías que el resto del gobierno estimaba necesaria.

Dió cuenta el Sr. Silvela á S. M. de los trabajos que se vienen realizando á fin de proponer á las Cortes en la primera sesión una respetable reducción en los gastos, y anunció que al propio tiempo tratarán las Cámaras de los proyectos de ley de incompatibilidades, reformas sociales, algunas judiciales, otras de descentralización administrativa, ensanchando la esfera de acción de las corporaciones municipales, y la norma que fija para siempre los derechos de los tribunales militares en los delitos de

imprensa, todo lo cual, con la aprobación de los presupuestos para que puedan regir en 1.º de enero, constituye el programa parlamentario del gobierno.

Respecto al exterior, se limitó el Sr. Silvela á exponer á S. M. la reina el estado de la guerra en Transvaal y su influencia en los mercados bursátiles.

Además de poner el señor ministro de la Gobernación á la firma de S. M. el decreto convocando á elección de un diputado á Cortes por el distrito de Vendrell para el 13 de noviembre, leyó un telegrama que esta madrugada había recibido del gobernador de Canarias, dando cuenta de la tragedia marítima que en el lugar correspondiente del periódico pueden ver los lectores.

El señor ministro de la Guerra puso al despacho de la reina los nombramientos y ascensos siguientes:

Capitán general de Aragón, general Linares.
Presidente de la Junta consultiva de Guerra, general Gañán.
Director general de Carabineros, general Cosío.
Para la vacante que este deja en la Junta Consultiva, general Arduri.

Accediendo á tomienda general á D. Emilio March; á general de división á D. Calixto Amarells y de brigada al coronel Cuzco.

LOS DRAMAS DEL MAR

Piratas brasileños.

(TELEGRAMA OFICIAL)

El telegrama del gobernador de Canarias, de que se ha ocupado ayer el Consejo de ministros, relata los hechos siguientes:

Tenerife 18.
Por orden del cónsul del Brasil ha sido detenido en Tenerife el brick barca *Juliana Shlosser*, teatro de hechos sangrientos. El piloto de dicho barco, allí, en alta mar, asesinó brutalmente al capitán y su señora, y luego al segundo, encargándose del mando.

Sin duda alguien de á bordo saltó á tierra en Tenerife y denunció al referido cónsul los crímenes cometidos en el brick barca, dándose con tal motivo la orden de detener al buque.

Al efecto se destacaron del crucero *Infanta Isabel* algunas fuerzas, que al dirigirse al brick barca fueron recibidas á tiros. El destacamento español contó con sus disparos, y después de vencer tenaz resistencia logró pisar la cubierta del *Juliana Shlosser*, al mismo tiempo que once de sus tripulantes se arrojaban al agua para salvarse, siguiéndoles á nado nuestros marineros, que lograron detenerlos. Todos fueron llevados al lazareto, donde continúan á disposición del cónsul del Brasil.

En el momento mismo en que el destacamento pisaba la cubierta del brick barca, se oyó una detonación. Era que el piloto, autor de tanto crimen, se había suicidado.

Se le encontró muerto.
Registrado el brick barca vióse yaente el cadáver de otro tripulante á quien la noche antes dió muerte el feroz piloto.

ATENEO DE MADRID

Escuela de estudios superiores

El viernes 20, de cinco á seis de la tarde, el Sr. D. José Eschegaray dará su primera conferencia en el presente curso, sobre «Funciones elípticas».

90 LAS MEMORIAS DE GORON

JEFE DE LA POLICIA DE PARIS
Traducción de Ricardo Vinuesa
ILUSTRACIONES DE ROJAS

«ogió en la calle. Era al 24 de mi misma calle donde había que llevarlo.
Presidente.—¿Qué nombre dió?
Adolfo José G.—Forster.
Pranzini.—No.
Presidente.—¿Pero si usted lo ha escrito en un pedazo de papel que obra en nuestro poder!
Pranzini.—Es falso.
Presidente.—Pero el mismo día usted telegrafió á New-York, y daba como dirección «Henri Forster, Grand-Hotel».
Pranzini.—Yo estaba con Mr. Forster. Eso es un error que cometí por distracción.
Presidente.—¿Hubo también error en casa del sombrero?
Pranzini.—Pero ¿para qué habría yo de dar un nombre falso?
Maitre Demange.—¿Es que el señor no ha estado á prestar su declaración al *Matin* antes de hacerla á la justicia?
Adolfo José G.—No.
Eugenia X., de cuarenta y dos años, empleada de comercio, tiene un estanco en el boulevard des Capucines, del cual Pranzini era asiduo parroquiano.—Estuvo allí después del crimen, y parecía tan preocupado, que esta testigo ha dicho: «No me extrañaría que fuera el autor del crimen.»

Antonio Mignot, de treinta y dos años, empleado de Correos, 21, calle de los Saints-Pères.—El 19 de mayo vino un señor á la oficina, á la una, diciendo que se llamaba el doctor Forster, se presentó para expedir un certificado al doctor Pranzini, en Marsella.

Presidente.—¿Está usted completamente seguro de los nombres y de la hora?
Antonio Mignot.—Sí.
Presidente.—Además, la hora exacta en que se depositan los certificados ¿está siempre inscrita en un registro?
Antonio Mignot.—Sí, señor presidente.
Presidente.—¿Qué cantidad pagó?
Antonio Mignot.—Cinco francos veinticinco céntimos.
Presidente.—¿Cuánto pesó el paquete?
Antonio Mignot.—Cuatrocientos ochenta gramos.
Presidente.—¿Tenía prisa?
Antonio Mignot.—Sí, muchísima.
Presidente.—¿Cuántos empleados había en la oficina á esa hora?
Antonio Mignot.—El señor Renaud y yo.
Presidente.—¿Cuál es la función de M. Renaud?
Antonio Mignot.—Está encargado de la lista.
Presidente.—¿Cómo estaba hecho ese paquete?
Antonio Mignot.—Estaba envuelto en papel blanco con la inscripción: «Instrumentos.»
Presidente (al acusado).—¿Cómo explica usted, Pranzini, que Forster se haya encontrado en la oficina de Correos, en la misma sección y justamente á la hora que usted iba, y no haberlo sabido?
Pranzini.—No sé.
Presidente.—Forster, ¿en qué es doctor?
Pranzini.—No sé.
Presidente.—Y el doctor Pranzini, ¿médico suco?
Pranzini.—Eso es una puerilidad.
Presidente.—Pero, ¿cómo el doctor Forster ha podido saber que por la noche en Marsella iba usted á tener el capricho de dar en el hotel este nombre: doctor Pranzini?
Pranzini.—Ah, no sé más.
Presidente.—¿Puesto que usted no conocía las señas del doctor Forster, ¿cómo le entregó usted más tarde esos instrumentos?
Pranzini.—Viene algunas veces á París

Presidente.—¿Qué tenía que hacer con esos instrumentos?
Pranzini.—Componerlos.
Presidente.—¿Sin duda fué por eso por lo que usted los tiró al estanque, en Marsella?
Enrique Renaud, veinticinco años, empleado en Correos, 10, calle de Baillif.—El sábado por la mañana, 19 de mayo, estaba en la oficina á las siete con M. Mignot. Vino á pedirme cambio para devolver á un señor que acababa de pagar los derechos de un certificado.
Presidente.—¿Le han pedido á usted cartas dirigidas á la lista?
Enrique Renaud.—Nadie, ni siquiera estaba en mi montañillo; fui á tomar mi comida á un lado cuando el acusado llegó, y nadie podía responderle por mí.
Presidente.—¿Nadie fué antes de las ocho, ¿está usted seguro de ello?
Enrique Renaud.—Sí.
Pranzini.—He recibido una carta que me fué entregada por el señor.
Presidente.—¿Otra cosa nueva. Jamás dijo usted que había recibido una carta.
Pranzini.—Me he equivocado. Quise decir que había pedido una carta, pero no la había.
Fiscal.—¿No dijo usted también que había dado las señas para que sus cartas llegasen á Marsella?
Pranzini.—Es posible.
Presidente.—Usted lo dijo al juez de instrucción. (Al testigo).—¿Dejó sus señas?
Enrique Renaud.—No.
La audiencia se suspendió á las dos y media.
Volvió á empezar á las tres menos cinco.
Prodióse un incidente en este momento.
Presidente.—Pranzini, ¿qué tiempo había transcurrido del crimen de la calle de Montaigne cuando lo supo usted por primera vez?
Pranzini.—El jueves 17 por la noche, al regresar del circo Fernando.
Presidente.—¿Afirma usted con toda solemnidad que no le conocía antes?
Pranzini.—Sí, señor presidente.
Presidente.—¿Está usted bien seguro de ello?
Pranzini.—Ciertamente.

Presidente.—Haced entrar al señor D... (Movimiento de curiosidad).
Más adelante diré hasta qué punto fué enojoso este incidente. Más que nunca se acentuó el viejo proverbio de: «Quien mucho abarca, poco aprieta», sabido es que á la hora en que Pranzini había hablado, varios periódicos se habían publicado.
Se introdujo á un hombre de cierta edad que avanzó hasta la barra de los testigos.
Presidente.—Caballero, usted no ha sido citado como testigo; nosotros le escuchamos en virtud de nuestro poder discrecional. Usted no presta juramento; pero no debéis decir más que lo que sepa de una manera cierta.
Guillermo Gustavo D..., de cincuenta y tres años, cafetero, boulevard de las Capuchinas, 43.—El señor venía á mi casa unos quince días antes del crimen. El día que se cometió, de las diez y media de la mañana á las once, vino á decirme á la señora del mostrador: «¿Conoce usted al asesino? ¿Sabe usted cuáles son sus señas?»
Presidente.—Sabía usted en ese momento que se había cometido un asesinato en la calle de Montaigne?
Guillermo Gustavo.—No.
Presidente.—En efecto, no podría usted saberlo. El crimen no fué declarado sino á las once al comisario de policía, y fué de diez y media á once cuando Pranzini estuvo en su casa. ¿Estaba muy emocionado?
Guillermo Gustavo.—Sí, muchísimo.
Presidente.—¿Explicase usted, Pranzini.
Pranzini.—¿Sobre qué?
Presidente.—¿Sobre qué? Sobre esta declaración bastante grave, creo yo.
Pranzini.—Conozco al señor; pero no he estado el jueves en su casa, como dice. Eso no me extraña, porque no le he dado la razón en un asunto con un egipcio.
Presidente (al testigo).—¿Estaba usted solo ese momento en la tienda?
Guillermo Gustavo D...—No, estaba mi mujer y el mozo.
Presidente.—Haga usted venir al mozo inmediatamente.
M. Demange.—Haré notar lo singular que

resulta la declaración de este testigo. ¿Por qué el señor no ha hablado antes?
Presidente.—Fué á las once cuando se previno al comisario de policía. El testigo no había comprendido la importancia que tenía esa hora. Ahora que se escuchan estos debates es cuando se me ha advertido que antes de las once Pranzini había hablado en un café de la calle de Montaigne; inmediatamente mandé á buscar á Mr. D..., como le digo ahora que mande á buscar á su criado.

M. Demange.—Todo el mundo sabe en París que el crimen no había sido descubierto sino á las once. No me explico, pues, por qué el señor ha guardado tanto tiempo silencio.
Naturalmente, la emoción es grande en la sala.
Se va á buscar al mozo del café y mientras llega se aborda la serie de testigos de Marsella.
Court, comisario de policía en Marsella.—El domingo 21 de marzo, á las siete de la tarde próximamente, recibí la visita de la dueña de una casa de prostitución, quien me comunicó que un individuo había entregado á dos de sus pupilas algunas alhajas sospechosas. Yo las examiné y reconocí que en efecto eran joyas de mucho valor. Mandé á buscar á las muchachas y las interrogué. Me dijeron que á las tres había llegado á la casa un señor, que había subido con las dos á una habitación del piso primero y que les había preguntado si guardaban economías, si tenían alhajas y que cuando salían.

Les pregunté si habían notado en él algunas particularidades, y me hablaron de las cortaduras de las manos. Fui á la Seguridad á informarme de si estas alhajas estaban resacadas. No lo estaban aún. Como el individuo en cuestión había dicho á las muchachas que se las había encontrado en la calle de Noailles, le acusé de robo de alhajas y me puse á buscarle en todos los centros de recreo.

El sujeto había declarado desde un principio que se alojaba en el hotel de Las Cuatro Naciones, pero no le di crédito, y la información que mandé hacer me demostró que no me había equivocado. Puse en antecedentes tam-

NOTICIAS DE SOCIEDAD

La baronesa de Baniayó, cuyo último poseedor falleció el invierno pasado, es hija del príncipe Pio de Saboya, marqués de Castel Rodrigo.

Ayer salió para Bilbao, Oviedo y París D. Adolfo Calzado.

En la segunda quincena de noviembre próximo tendrá efecto la venta de los objetos que en vida pertenecieron al ilustre hombre público D. Emilio Castelar.

Procedentes de Zarauz han llegado a Madrid la marquesa viuda de Aguilantente, los marqueses de Esquivel y de los señores de Carvalal (D. M. y D. F.) y Moreas; de las provincias Vascongadas los barones de Molinet y los señores de Medina (D. Ramiro) y D. Venecio Martínez Aquerreta, y de Galicia los duques de la Conquista y el marqués de San Saturnino.

El Abate Faria.

ECOS DEL MUNDO

Las víctimas de la guerra.

Según las cifras tomadas del libro de Carlos Richet titulado 'Las guerras y la paz, la estadística de los muertos en las guerras del presente siglo es la siguiente:

Guerra de Napoleón (1792-1815), franceses 3,000,000; extranjeros, 5,000,000. Total, 8,000,000.—Idem de Rusia (1815), 800,000.—Idem de Italia, 800,000.—Idem de Prusia, 800,000.—Idem de secesión (Estados Unidos), 500,000.—Idem francoprusiana (1870), 800,000.—Idem civiles de la América del Sur, 800,000.—Idem coloniales (Indias, Java, México, Abisinia, Transvaal, Madagascar), 800,000.

Total general, 14,200,000. En esta relación no están incluidas las víctimas ocasionadas por las guerras de España, que añadirían una respetable cantidad a la anterior aterradora suma, pudiendo muy bien elevar la cifra anterior a 15,000,000.

La regeneración de las razas.

El Estado de Dakota (América del Norte) ha resultado que se forme un consejo de revisión, ante el cual tendrán que comparecer los que piensan contra matrimonio.

Este consejo de revisión matrimonial tiene por objeto evitar la degeneración de la raza y las enfermedades que se contraen por el virus hereditario.

No se permitirá el casamiento de los tuberculosos, alcohólicos, histéricos, cloróticos y los que sufran enfermedades que puedan transmitirse a su descendencia.

Los mosquitos de Leoncavallo.

El autor de 'I pagliacci' refiere en el 'Figaro' que si trabaja en el campo es por huir de los mosquitos de las ciudades.

Estos mosquitos son los que piden autógrafos, partituras, trozos musicales, retratos, butacas para la función de la noche.

Como muestra de lo que la admiración puede hacer, refiere Leoncavallo que en Viena le dejaron sin pañuelos, so pretexto de que tanto daba un recuerdo como otro.

Pero lo que le molestaba más, según afirma, es la pena de interrumpir de cantantes que piden ser oídos ejecutando trozos de sus obras.

—Un día—dice—se presentaron en mi casa seis barbaños, uno tras otro, suplicando que les oyera el prólogo de 'Pagliacci'.

Al quinto golpe de prólogo estaba yo loco materialmente. ¡Con decir que me arrepentí de no haber escrito ese prólogo en diez compases únicos, está dicho todo!

Las fiestas de Santa Teresa

FOR TELEGRAMA

Avila 19, 130 t.

Hasta las cinco de la madrugada duró el baile celebrado anoche por la Academia de Administración Militar, y que ha resultado brillantísimo.

Entre la concurrencia, que era extraordinaria, descollaban muchas señoras y señoritas, que fueron obsequiadas con preciosos bouquet.

El buffet, abierto toda la noche, estuvo servido con exquisito gusto.

Tanto los profesores como los alumnos se distinguieron con extrema amabilidad a los invitados que salieron muy satisfechos y complacidos de la fiesta.

Hoy habrá muchos espectáculos.

Esta mañana ha celebrado el Ayuntamiento función religiosa en honor de la santa.

Esta tarde función de gala en el teatro; por la noche retreta y, por último, concierto en el Casino.—Corresponsal.

NOTICIAS DE ESPECTACULOS

TEATRO REAL.—Ayer han llegado a Madrid el notable maestro director señor Campanini y su esposa la gentil diva señora Tetrazzini, que durante la próxima temporada actuarán en el regio coliseo.

El maestro Campanini comenzó seguidamente los ensayos de las primeras obras que han de cantarse en la próxima temporada.

FRANCESA.—La empresa de este teatro acaba de adquirir la propiedad de la célebre obra 'Colinette', que constituye el inventivo pasado el gran éxito del teatro del Odeón de París.

La traducción está hecha por un distinguido periodista, propietario y director de un semanario político de esta corte.

La obra se pondrá en escena con el lujo y propiedad ya proverbiales en esta empresa.

Muriel está pintado dos decoraciones; el mobiliario será rico y auténtico, y se están confeccionando los trajes con arreglo a las figurines de París.

La acción se desarrolla en el reinado de Luis XVIII.

El estreno se verificará probablemente el 30 del corriente, quinto lunes de estruendos y represas; a cuyo fin artistas y empresarios trabajan con verdadero empeño.

ZARZUELA.—Hoy, día de moda, se verificará el debut de la distinguida triple Felisa Lázaro con la popular zarzuela 'El hijo de la Africana', y el sábado el de la señorita Pons con la primera representación en esta temporada del celebrado sainete lirico 'Los borrachos'.

BARBER.—La empresa de este teatro ha contratado a la espléndida pareja de baile español señoritas Domesel, que acaba de actuar en el extranjero con gran éxito, y el cinematógrafo más moderno y de mayor sensación, titulado 'Variographes', procedente de Londres. Estas novedades, en unión de la compañía dramática a cuyo frente figura el primer actor D. José Sánchez Palma, harán que el teatro de la calle de la Princesa sea vez tan concurrido como el año anterior.

SEVILLA.—Con un éxito archiextraordinario se ha estrenado en el teatro del Duque la zarzuela de los Sres. Alvarez Quintero, música del maestro Jiménez, 'Los borrachos'. Desde el momento de levantarse el telón, ya había éxito; el maestro había sido saludado con un aplauso del numeroso público que llenaba al teatro.

La obra gustó del todo a los sevillanos, y a otros, actores y empresarios están de enhorabuena.

La nuestra para todos.

APOLO.—Pasado mañana domingo, por la tarde, se pondrán en escena las aplaudidas zarzuelas en un acto, tituladas 'La casa del oso' ó 'Lendero de comestibles', 'La revolución' y 'El tambor de granaderos', en cuya interpretación tomarán parte los principales artistas de la compañía.

Para festejar el extraordinario éxito que ha obtenido en este teatro la zarzuela 'La luz verde', el lunes próximo se verificará el beneficio de sus autores, Sres. Fiaoro Irayzor y Amadeo Vives, con la 101 representación de dicha zarzuela.

TRIBUNALES

Causa por robo.—Veredicto y sentencia.—Sigue la falsedad.—Por unas patatas.

En la segunda cuarta de la Audiencia y ante el jurado, ha comparecido Encarnación Bazanilla, acusada como autora de un delito de robo.

Según las conclusiones del fiscal, el día 16 de octubre del año 1896, y aprovechando la ausencia de Madrid de los inquilinos del piso segundo de la casa número 12 de la calle de Jesús, penetraron unos ladrones en la casa llevándose cuantos objetos de valor y prendas de vestir como encubridora del delito de robo y síndica por tal concepto impuesta la pena de 125 pesetas de multa.

Después de practicada la prueba testifical, el representante de la ley solicitó del jurado un veredicto de culpabilidad, oponiéndose a ello el letrado defensor.

En representación de los dueños de las casas de préstamos informó para sostener la acción civil, el letrado Sr. Doyal.

Después de breve deliberación, el jurado dictó veredicto de culpabilidad, considerando a la procesada como encubridora del delito de robo y síndica por tal concepto impuesta la pena de 125 pesetas de multa.

En la sección tercera se ha celebrado la tercera sesión de la vista por falsedad de que ya hemos dado cuenta.

A nombre de la familia de D. José Gálvez Bernajo ha sostenido la acusación el letrado Sr. Garjón, quien solicitó del jurado pronunciar veredicto de culpabilidad contra los dos procesados que ocupan el banquillo.

En documentos informes sostuvieron la inocencia de sus patrocinados los defensores Sres. Mestanza y Díaz Valero.

El jurado ha dictado veredicto de inculpatibilidad.

Después de hecho el resumen de los debates por el presidente de la sección segunda el jurado emitió veredicto de culpabilidad, siendo por tanto impuesta al procesado Rafael Llamas la pena de diez y siete años de presidio mayor.

Círculo de Bellas Artes.

La sección de literatura de este círculo obsequiará, con un almuerzo, el domingo próximo a la una de la tarde en el local del mismo a D. Pedro Sabán, autor de la obra 'El baile de Bellas Artes', estrenado con gran éxito en el teatro Lara.

El precio del cubierto será de 10 pesetas. Los que deseen adherirse podrán recoger las tarjetas en la secretaría de dicha sociedad.

PLAZA DE TOROS.

El próximo domingo 22 se verificará una gran corrida de novillos, en la que los valientes y aplaudidos diestros Revoritto, Salazar y Chicuelo estoquearán seis toros de pecho de tienda y corral, de la acreditada ganadería de los Sres. Ibarra, de Sevilla.

Asamblea de farmacéuticos.

Se ha celebrado la primera sesión bajo la presidencia del Sr. Madariaga, presidente del Colegio de Madrid.

Después de usar de la palabra varios representantes y de leerse diversos telegramas de adhesión, se procedió a constituir la mesa interior, que por aclamación quedó declarada como definitiva.

Componen esta los Sres. Madariaga, presidente (de Madrid), Codina (de Barcelona), Fernánz y Rodríguez (Sevilla), Gómez Pando (Madrid), Valenzuela (Baleares), Barregan (Navarra) y Garrido Mesa (Madrid).

Seguidamente se procedió a dar lectura del Cuestionario, dividiéndose en cuatro secciones los asuntos que han de someterse a la deliberación de la Asamblea.

Los representantes de los Colegios provinciales de farmacéuticos españoles no permanecieron otros fin que el del mejoramiento de la clase, dignificándola en bien de la humanidad, y espera conseguir ser apreciada, como es justo, por todas las clases sociales y ser amparada por los poderes públicos en todos sus derechos legal y legítimamente adquiridos.

CÍRCULO INDUSTRIAL

La matrícula para la clase de día, establecida por el Círculo Industrial, quedará cerrada el último día del presente mes.

Las clases empezarán en 1.º de noviembre.

Las signaturas en las que se han suscrito más alumnos son las de piano y solfeo, corte y confección de prendas y confección de flores.

El cónsul general de España en la Habana participa que las aduanas de la isla de Cuba exigen la presentación de las facturas originales para aforar y entregar las mercancías que se importan en aquella isla, imponiendo un caso contrario, dobles derechos, que han de ser garantizados por tres firmas de otras tantas casas que se comprometan, originándose con este motivo enormes gastos, lo que se evitará haciendo que toda mercancía que deba ser desembarcada en la ciudad isla de Cuba, vaya acompañada de su factura original.

Lo que se hace público para conocimiento de todos los comerciantes y personas interesadas en el comercio y tráfico con la isla de Cuba.

Han sido nombrados registradores de la Propiedad: De Villalba D. Carlos F. López de Haro y Moya; de Viana del Bello don Cirino Liera Telles; de Quiroga D. Narciso Aparicio Lobit; de Muros D. Francisco Sánchez Varela; de Cañete D. Atanasio Díaz Domínguez Amador; que figuran en el escudero del cuerpo de registradores con los números 58, 59, 61, 62 y 63 respectivamente, siendo todos los mencionados registros de cuarta clase.

Llamamos la atención del digno director de Comunicaciones acerca de las faltas que se padecen en Covarrubias (Burgos) por el mal servicio de correos. No pasa día sin que se pierdan los ejemplares de algunos periódicos, y los hay que no reciben los suscriptores ninguno de los de Madrid. Tenemos la esperanza de que conocida la falta, la remediará el director del ramo, imponiendo a quien lo merezca el debido correctivo.

Procedente del extranjero ha regresado el doctor Compañón.

Reuma.—No ha cura que se resista a las fricciones del Bálsamo antirreumático de Orive. Es el mejor calmante que usan los médicos para curar el dolor reumático y neuralgico. Farmacias de crédito.

Nuestro querido amigo el Sr. Sánchez Román ha vuelto a consagrarse a los asuntos de su profesión, abriendo el bufete, que

LA CORRESPONDENCIA DE ESPAÑA

había cerrado al tomar posesión de la subsecretaría de Gracia y Justicia y de la fiscalía del Tribunal Supremo.

El notable periodista D. Federico Joly y Diezguis, director del 'Diario de Oádiz', por conducto del presidente de la Asociación de la Prensa solicita de los periódicos madrileños que inicien suscripciones entre sus redactores para unir sus productos a la organizada por aquel colega, con objeto de costear las tapas del magnífico álbum de Castelar.

En esta álbun, como es sabido, se coleccionarán todos los trabajos que en honor del eminente orador publicaron los periódicos de todo el mundo.

LA CORRESPONDENCIA DE ESPAÑA se había anticipado a los deseos del director del 'Diario de Oádiz', y ya había efectuado la suscripción que indica.

EL ATENEO DE VALENCIA.

Esta docta corporación ha acordado, como consecuencia de sus discusiones y estudios de carácter social, celebrar un meeting nocturno, en el que se lean y representen todas las obras más interesantes de las ideas, sin banderías políticas de ninguna clase, para solicitar de los poderes públicos el cumplimiento de la instrucción integral para la niñez con el carácter de obligatoria y gratuita.

La citada corporación cree que «nuestro problema nacional no es un problema militar, ni industrial, ni agrícola, ni económico, ni filosófico, ni político; es esencialmente un problema pedagógico».

«Nuestras escuelas, nuestras academias, nuestras Universidades no se encargan más que de hacer titulados (permítanos la palabra); no pretenden más que crear médicos, abogados o matemáticos; no piden más que a una de las facultades humanas todo el trabajo... a la memoria; y el resultado es lógico: la ciencia administrada así, en dosis como las medicinas, endurece el cráneo y diluye la materia gris del cerebro, produciendo a lo sumo vistosos papagayos, científicos distinguidos y oradores... pesados».

«Salgamos—dicen los autores del pensamiento—de los moldes estereotipados de enseñar de hace dos siglos; sigamos las modernas corrientes pedagógicas de otras naciones; no cultivemos más unas facultades humanas a expensas de las otras; creemos por la educación integral un todo armónico; y en una palabra, hagamos hombres para formar una sociedad robusta, sana y nueva».

Tal es el pensamiento del Ateneo. ¿Cómo piensan realizarlo? Intentando, una vez siquiera en este corto país, anar todas las fuerzas y todas las voluntades. El problema interesa a todo el mundo: al sabio, al ignorante, al pobre, al rico, al sacerdote, al filántropo. Por eso ha acordado tan distinguida Sociedad la celebración de una reunión pública, en donde todo el mundo puede exponer libremente su opinión, y donde se redacte una exposición dirigida a las Cortes, y firmada por todas las clases sociales de Valencia y de España, a ser posible, pidiendo el inmediato planteamiento de la educación integral de la niñez con el carácter de obligatoria.

El pensamiento se halla inspirado en nobilísimo deseo.

De desear es que llegue a su completa realización.

El granmo de maestros marmolistas ha acordado nombrar árbitros a la sociedad Central de Arquitectos, para que ésta dirima la cuestión entablada entre aquéllos y los obreros, comprometiéndose los citados maestros a someterse incondicionalmente con la decisión que recaiga.

EN EGIPTO

FOR TELEGRAMA

(DE NUESTRO CORRESPONSAL PARTICULAR)

Londres 19, 9 m.

El Sirdar salió ayer para Khartoum. Un telegrama del Cairo al 'Daily Telegraph' dice que los egipcios están acompañados a 200 millas al sudoeste de Oudurman, y se preparan a sorprender el campamento del Kalifato, situado a 70 millas más al Sur.—'Hurry'.

Los boers han hecho saltar los puentes de Fourteustreams y Modder-River.—'Hurry'.

Los despachos oficiales no señalan ningún hecho importante en el Africa del Sur, limitándose a recordar y repetir los ya conocidos.—'Hurry'.

El secretario de la legación del Transvaal en esta capital, ha recibido miles de cartas ofreciendo las firmas para marchar al Transvaal como voluntarios para defender la causa de las repúblicas africanas.

Como el Transvaal carece de costas y el territorio portugués de Delagoa Bay, está siendo vigilado cuidadosamente por la escuadra inglesa, el secretario de la legación del Transvaal se halla imposibilitado de acceder a este género de peticiones.—'Hurry'.

Un despacho de Pretoria dice que el presidente Kruger dirigió una protesta formal a las potencias europeas y a los Estados Unidos si los ingleses hacen uso de las balas dum-dum que han empleado en las Indias y en el Suda.

El generalísimo Joubert, que había autorizado al coronel militar del 'Times' a seguir las operaciones del ejército transvaalense, le ha retirado la autorización, ordenándole que salga para el Cabo.—'Hurry'.

El microscopio próximo zarpará de este puerto para el Africa del Sur el vapor 'Gorkha', conduciendo a bordo al teniente general Sir H. E. Colville y al tercer batallón de guardias granaderos.

Según mis noticias, que son de origen oficial, al día siguiente saldrá también de este puerto y con el mismo destino el vapor 'Malla', con el primer batallón de guardias de Coldstream.—'Pozo'.

Continúan avanzando hacia el Sur los tropas del Transvaal y el Estado libre de Orange.

Las fuerzas aliadas, reforzadas por un destacamento de 400 holandeses, han ocupado a Newcastle, haciendo prisionero al jefe de la policía inglesa, Macdonald, que su negó a abandonar su puesto al evacuar la ciudad el ejército inglés.—'Hurry'.

Habiendo prohibido el gobierno italiano el alistamiento de voluntarios, el general garibaldino Amilcare Cipriani ha marchado a París, en donde está organizando una legión de voluntarios para combatir en favor del Transvaal.

Se cree que el gobierno francés impedirá que se organice en París dicha legión.

El Sr. Canzio, yerno de Garibaldi, ha dirigido una carta al director del periódico socialista 'Avanti', en la que declara que voluntariamente se ofrece a formar un cuerpo de voluntarios para defender la independencia del Transvaal.

Entre los antiguos garibaldinos, el señor Canzio, es el jefe de mayor prestigio.

Ricciotti Garibaldi ha manifestado que a pesar de que ha recibido numerosas cartas de sus copatriotas rogándole que organice una expedición con destino al Transvaal, cuya causa merece todas sus simpatías, jamás empuñará las armas contra Inglaterra a quien debe Italia su existencia como nación.—'Marie'.

Según los informes oficiales del Cabo de Buena Esperanza, el ejército boer y del Estado libre de Orange que ha penetrado en el Natal, se compone de tres columnas.

La primera se halla a la derecha, en el paso de Bothas; la segunda, en el centro, siendo la más importante, y está mandada por el generalísimo Joubert, quien se ha posesionado de Lings' Nek & Ingogo, y la tercera, que forma el ala izquierda, se halla próxima a Wakkerstroom, entre Tolle Nek & Wool Nek.

INGLESES Y BOERS



La movilización inglesa.—Llegada de los reclutas.

FOR TELEGRAMA

Londres 19.

Cámara de los Comunes.—Sesión de la noche última.—Se reanuda la discusión sobre el Mensaje.

El Sr. Stanhope pronuncia un violento discurso censurando la conducta del gobierno en la cuestión del Transvaal.—'Hurry'.

Un telegrama de Ladysmith dice que los exploradores de la caballería inglesa avistaron ayer mañana a los boers en las inmediaciones de Aetorshomes y Besters, a 16 millas de Ladysmith.

Agreden que se rompió el fuego a las diez de la mañana y que la acción continuaba en el momento de ser expedido el telegrama.

Se tenía noticia de que los ingleses habían experimentado algunas pérdidas; pero éstas no se precisaban.

De Glencoe habían salido refuerzos con toda urgencia.

Para hoy se espera un combate importante cerca de Ladysmith.—'Hurry'.

Despachos de la Ciudad del Cabo transmiten otro de Kimberley, fecha 15, diciendo que en dicha población no ocurría novedad.

Tampoco corría peligro en dicho día la plaza de Mafeking.—'Hurry'.

Los reservistas que se han reunido en el campamento de Aldershot han recibido los uniformes y equipos para servir en el ejército colonial.—'Hurry'.

Los periódicos de esta capital insertan un despacho de la Ciudad del Cabo, confirmando que los boers atacaron a Mafeking y fueron completamente rechazados.—'Hurry'.

Los boers han hecho saltar los puentes de Fourteustreams y Modder-River.—'Hurry'.

Los despachos oficiales no señalan ningún hecho importante en el Africa del Sur, limitándose a recordar y repetir los ya conocidos.—'Hurry'.

El secretario de la legación del Transvaal en esta capital, ha recibido miles de cartas ofreciendo las firmas para marchar al Transvaal como voluntarios para defender la causa de las repúblicas africanas.

Como el Transvaal carece de costas y el territorio portugués de Delagoa Bay, está siendo vigilado cuidadosamente por la escuadra inglesa, el secretario de la legación del Transvaal se halla imposibilitado de acceder a este género de peticiones.—'Hurry'.

Un despacho de Pretoria dice que el presidente Kruger dirigió una protesta formal a las potencias europeas y a los Estados Unidos si los ingleses hacen uso de las balas dum-dum que han empleado en las Indias y en el Suda.

El generalísimo Joubert, que había autorizado al coronel militar del 'Times' a seguir las operaciones del ejército transvaalense, le ha retirado la autorización, ordenándole que salga para el Cabo.—'Hurry'.

El microscopio próximo zarpará de este puerto para el Africa del Sur el vapor 'Gorkha', conduciendo a bordo al teniente general Sir H. E. Colville y al tercer batallón de guardias granaderos.

Según mis noticias, que son de origen oficial, al día siguiente saldrá también de este puerto y con el mismo destino el vapor 'Malla', con el primer batallón de guardias de Coldstream.—'Pozo'.

Continúan avanzando hacia el Sur los tropas del Transvaal y el Estado libre de Orange.

Las fuerzas aliadas, reforzadas por un destacamento de 400 holandeses, han ocupado a Newcastle, haciendo prisionero al jefe de la policía inglesa, Macdonald, que su negó a abandonar su puesto al evacuar la ciudad el ejército inglés.—'Hurry'.

Habiendo prohibido el gobierno italiano el alistamiento de voluntarios, el general garibaldino Amilcare Cipriani ha marchado a París, en donde está organizando una legión de voluntarios para combatir en favor del Transvaal.

Se cree que el gobierno francés impedirá que se organice en París dicha legión.

El Sr. Canzio, yerno de Garibaldi, ha dirigido una carta al director del periódico socialista 'Avanti', en la que declara que voluntariamente se ofrece a formar un cuerpo de voluntarios para defender la independencia del Transvaal.

Entre los antiguos garibaldinos, el señor Canzio, es el jefe de mayor prestigio.

Ricciotti Garibaldi ha manifestado que a pesar de que ha recibido numerosas cartas de sus copatriotas rogándole que organice una expedición con destino al Transvaal, cuya causa merece todas sus simpatías, jamás empuñará las armas contra Inglaterra a quien debe Italia su existencia como nación.—'Marie'.

Según los informes oficiales del Cabo de Buena Esperanza, el ejército boer y del Estado libre de Orange que ha penetrado en el Natal, se compone de tres columnas.

La primera se halla a la derecha, en el paso de Bothas; la segunda, en el centro, siendo la más importante, y está mandada por el generalísimo Joubert, quien se ha posesionado de Lings' Nek & Ingogo, y la tercera, que forma el ala izquierda, se halla próxima a Wakkerstroom, entre Tolle Nek & Wool Nek.

EDICION DE LA MANANA

Se verificaron las diversas pruebas anunciadas, que duraron desde las doce de la noche a las dos de la madrugada, siendo la noche de luna clara.—'Berzal'.

Informe del fiscal.

Segovia 19, 630 t.

Terminada la prueba, el fiscal modificó sus conclusiones provisionales, comenzando su informe.

Analiza detalladamente el hecho de autos, atribuyéndolo a las infracciones del reglamento de ferrocarriles, y echando la responsabilidad del siniestro a los jefes de la línea Grasset, Santamaría y al maquinista.

Pone de relieve la importancia de la nivel y el abandono en que lo tenían los jefes del servicio y el guarda barrera.

El informe del fiscal ha sido breve.

Acusación privada.

En representación de la viuda é hija del Sr. Avial hace uso de la palabra el Sr. Maura, dirigiéndose a los jurados y apelando a su consecuencia.

Analiza los hechos ocurridos y en algunos párrafos da cuenta de los grados de culpabilidad que a su juicio existen.

Sostiene que toda imprudencia y toda extralimitación que redundan en perjuicio de tercero, debe existir responsableidad para quienes cometen la imprudencia.

Afirmar que las grandes empresas se cuidan más del lucro que de la seguridad personal.

El balance es en estas sociedades la única obsesión de los gerentes.

Cuanto mayor sea la importancia del funcionario, mayores deben ser sus responsabilidades, pues son los que han de dar las órdenes, y en este concepto sostiene que en el banquillo de los acusados debía sentarse los jefes de vía y de sección.—'Berzal'.

La Compañía, según el Sr. Maura, no le de comparecer en el valle de Jozas; pero sus empleados son de carne y hueso y ellos responden.

El art. 1.º de la ley de policía de los ferrocarriles exige la responsabilidad a los que no cumplen los reglamentos.

Hay tres empleados responsables por sus cargos, pues ellos son la Compañía del Norte según el art. 21 del Código, que establece la responsabilidad de los autos.

A la Compañía ha de buscarse la ley en la única entraña que tiene: su corazón es la caja.

Hace al maquinista el cargo de no haber hecho las señales reglamentarias a la guardería, que tiene derecho a dormir desde las nueve de la noche. Se acusa de real orden. Sólo dicen que pisara la locomotora el maquinista y el fogonero. El reglamento manda que los trenes estén protegidos por los guardabarreras. El paso a nivel de la Aparcedia aparece sin vigilancia. Es un escarnio y un engaño aparentar que se guarda la vía, cuando en ella se encuentra la muerte.

Ni la viuda del Sr. Avial ni él tienen el menor rencor hacia los procesados, pobres gentes que carecen de la protección de los ricos. Así lo justifican los miles de folios que se han escrito.

Ha sido detenido un sujeto llamado José Pagano Pagano (a) El Italiano. La casa de la calle de Palayo, donde habita el amante del citado sujeto, fué reconocida sin resultado.

EXTRANJERO

POR TELEGRAMA

Duelo a espada.

París 18.

A consecuencia de un artículo del periódico La Aurora contra el general Mercier, se ha verificado esta tarde un duelo a espada entre el periodista Sr. Urbain Gahier y el hijo del general. El último resultó herido.—Fabra.

Sentencia arbitral.

Londres 19.

Lord Rothchild, árbitro para resolver la cuestión referente a las obligaciones del 4 por 100 del empréstito nacional de la república Argentina, ha dado hoy sentencia. La cuestión era entre los tenedores de dicha deuda y la provincia de Entreterios.—Fabra.

Tristes detalles.

París 18.

Se han recibido detalles sobre la trágica muerte de los capitanes Voulet y Chanoine, que formaban parte de la expedición francesa del Sudán.

Dichos oficiales, después del asesinato del coronel Klöb, condujeron aparte a sus tiradores hasta la aldea de Mayhiri; pero la tropa se sublevó al día siguiente dando muerte a Chanoine, que intentaba parlamentar, y después a Voulet, quien había salido de Mayhiri y trataba de regresar a dicho punto.

Los tiradores se unieron luego al teniente Pallier, quien condujo la expedición hacia el Oeste.—Fabra.

Elección de presidente.

Viena 19.

La Cámara de diputados ha elegido presidente al Sr. Fuchs.—Fabra.

Vapor correo.

Port-Said 19.

Con rumbo a Malta y Barcelona ha zarpeado de este puerto el vapor correo Salsburgh, de la compañía Transatlántica.—Fabra.

Nuestros vinos en Francia.

París 19.

Durante los nueve primeros meses del corriente año la importación de vinos españoles en Francia ha ascendido a 2.257.942 hectolitros.

En el año 1896 ascendió en igual período a 2.268.655, y en 1897, a 1.781.170.—Fabra.

Funerar.

Oporto 19.

Hoy, aniversario del fallecimiento del rey Luis I, se han celebrado funerales en los templos de la Trinidad y de la Misericordia.—Fabra.

DE BARCELONA

POR TELEGRAMA

Barcelona 19, 2 t.

Tranquilidad absoluta. En la Universidad se han dado las clases sin incidentes desagradables. Los alrededores están ocupados por la guardia civil. Las escuelas han entrado y salido pacíficamente.

No han empezado los embargos a los contribuyentes morosos. Continúa el fuerte temporal de viento, causando desperfectos en chimeneas y tejados.

Los buques anclados en el puerto han tenido que reforzar sus amarres.—Figuerola.

Barcelona 19, 10'40 n.

Los obreros del muelle están disgustadísimos con la imposición del comandante de marina exigiéndoles que se inscriban en un registro especial y prohibiendo a los consignatarios y armadores que den ocupación a los obreros no inscritos.

La mayoría de los industriales ha adoptado la costumbre de exhibir las papeletas de premio en los escaparates, acompañadas de pintorescas inscripciones.

Toda la prensa censura el discurso dirigido por el alcalde a los periodistas, terminando por el alarde de los periodistas, terminando.

nada la sesión del Ayuntamiento, manifestándole que oír sus censuras como quien oye llover, y otras frases despectivas. Sigue reinando un furioso temporal.—Figuerola.

Barcelona 20, 12'15 m.

Ha terminado la reunión de la sociedad El Fomento, acordándose en ella celebrar el jueves, a las nueve de la mañana, el anunciado meeting en el teatro de Novedades, para pedir la implantación del concierto económico.

Hablarán en él los presidentes de El Fomento, el Ateneo, la Sociedad económica de Amigos del país, el Instituto Agrícola y la Liga industrial.

Se reservarán turnos a los representantes de la Cámara de Comercio y Asociación de Proprietarios, y se invitará al presidente de la Cámara de Comercio de Palma a que asista en representación de Mallorca.—Figuerola.

EN DEFENSA PROPIA

Si hubiéramos de tener en cuenta las doctrinas que intenta La Revista Blanca nada debíamos objetar contra las aseveraciones que formula en el artículo titulado «Periodistas policías».

Audiéndose en el mismo a un redactor de La Correspondencia de España, estamos obligados a contestar al periódico anarquista para dejar sentado que todo cuanto dice carece de lógica y de razón.

El redactor que estas líneas escribe no necesita recibir órdenes de ningún personaje para escribir lo que crea cierto y después han confirmado los hechos.

Conocemos desde hace muchos años a D. Fermín Salvochea y no tenemos motivos para perjudicarlo.

Le conocimos desde diciembre de 1888, en cuyo año Salvochea hizo colocar en las barricadas de Cádiz grandes cartones que decían: «Pena de muerte al ladrón», evitando con esto imperara allí la anarquía.

Después declaramos en una causa seguida a Salvochea y declaramos en sentido favorable al ya entonces socialista o anarquista.

Y no que Salvochea necesitara de declaraciones que no le perjudicaran, porque nos consta que el renombrado revolucionario posee las cualidades de la terquedad, el temerario y no retrocede ni se amedrenta por nada ni por nadie, además de que jamás oculta sus actos ni la propaganda que hace de sus ideales.

Por tanto, huelga lo que dice La Revista Blanca.

Hay más: Salvochea ha cumplido gustoso las sanciones de los tribunales de justicia, negándose a aceptar los indultos, así, pues, huelga que nadie desee que a Salvochea lo metan preso para siempre.

El mismo vecindario de Cádiz, sin distinción de clases ni categorías, pidió en un tiempo el indulto de Salvochea.

A estos peticionarios calificó La Revista Blanca de granujas que quieren perjudicar al que fue jefe del cantón gaditano.

Respecto a que para vivir necesitamos de las ropas de un prócer, es falso de toda falsedad.

Nos honramos, sí, con la amistad de ese respetable personaje, a quien debemos repetidas atenciones, pero nada que tenga relación con el dicho de La Revista Blanca.

Y por último, conste al colega que la policía española no tiene órgano alguno en la prensa y que de nadie recibimos lecciones de caballerosidad, y mucho menos de personas que han cumplido veintidós días de arresto en la cárcel por faltas a la moral y decencia pública.

¿De quién hemos de recibir lecciones de sinceridad y caballerosidad! ¿De los que cobran recibos de protección? ¿De los que convierten la redacción en sucursal de la sección de higiene? ¿De los que al ocuparse de una renombrada y antigua dueña de casa de mal vivir tienen el valor de escribir que «las preclear virtudes de la señora le hicieron granjearse la estimación general?»

Para esos nuestro desprecio. Por única vez contestamos a La Revista Blanca, a la que podíamos recordar las conocidas frases ¡qué amigos tienes Benito!

Manuel Escobar.

A las diez de esta noche habrá junta de la Asociación de la Caridad en el Ayuntamiento, para tratar asuntos de importancia.

Bernardos impuestas por el señor gobernador a las dueñas de tabernas, multas que no han sido en su mayoría hechas efectivas, serán objeto ahora de otro trámite.

Para su abono se ha encomendado por el gobierno el asunto a los juzgados municipales.

LO DE QUERO

A última hora celebró ayer tarde una extensa conferencia telegráfica el señor ministro de la Gobernación con el gobernador civil de Toledo, para enterarse de la situación sanitaria de Quero.

Según el referido gobernador, los ataques de esta enfermedad, que hasta ahora no se ha sabido diagnosticar, ascienden a 280. Los síntomas que presentan los atacados son parecidos a los del cólico saturnino.

No ha faltado quien opine que se trata de un paludismo infeccioso.

El Sr. Dato encargó al gobernador que enviase cuanto antes a Quero dos médicos de la Beneficencia, con objeto de que pudieran ayudar al titular de dicho pueblo, que se encuentra solo para atender a tan crecido número de enfermos.

Dichos facultativos debieron salir anoche de Toledo.

También le anunció que hoy en el tren de las siete de la mañana saldrían para Quero los doctores Mendoza y Vicente, los cuales llevan la misión de estudiar la enfermedad.

Con estos últimos celebró anoche una detenida conferencia el Sr. Dato, quedando en que comunicaran sus primeras impresiones, y autorizándoles para que pidan cuantos recursos estimen necesarios.

PROVINCIAS

FOR TELEGRAMA

Entre políticos.

Zaragoza 19, 11'40 n.

El juzgado del distrito de San Pablo ha admitido la querrela por injurias interpuesta por el ex ministro D. Tomás Castellano contra el senador de la provincia de Huesca conde de la Viñaza.—Vondelita.

Naufrajó.

Valencia 19, 10'55 m.

Reina fuerte temporal. A las siete de la mañana un golpe de mar hizo zozobrar una balandra cargada de cochinos que se dirigía al puerto.

Un bote salvavidas ha recogido nueve tripulantes con grave riesgo. La balandra pertenecía a la matrícula de San Felú.

Los trenes llegan con retraso a causa del temporal.—Mencheta.

Un suicidio.—La cosecha del azafrán.—El tiempo.

Albacete 19, 8 n.

En la pedanía de Pozo-Cañada se ha suicidado, ahorcándose en la cámara de su domicilio con una cuerda de cáñamo, el jornalero Antonio Díaz García.

Ignóranse los motivos que le han impulsado a tan fatal resolución.

Ha comenzado en esta capital la cosecha del azafrán, que se presenta bastante buena. Este estimado artículo es uno de los principales elementos de riqueza de este país y se cotiza en la actualidad de 50 a 60 pesetas libra.

La pertinaz lluvia de estos días ha hecho descender la temperatura de un modo notable.—Atyrra.

Buques de guerra.—Gobernador civil. Cádiz 19, 2'20 t.

Zarpó para Gibraltar el vapor de guerra inglés Crocodile.

Ha sido despatchado para la mar el cañonero ruso Rubayev.

Dicese que se dirige a Tolón. Circula la noticia del próximo traslado a otra provincia del gobernador de esta señor Cano y Cueto.—Noya.

Esperando.

Barcelona 19, 4 t.

No han llegado los vapores Palma, Villena y Diana, que eran esperados, procedentes de Palma, Cartagena y Alicante.—Mencheta.

Naufrajó.—Temores de otros. Valencia 19, 6'12 t.

El bergantín Lepanto ha naufragado esta mañana, embarrancando en la playa de Nazareth.

La tripulación ha sido recogida por la pólvera Teresa, de la misma matrícula.

El barco se ha perdido completamente. El temporal arceja y se teme por la suerte de seis barcos del bou, cuyo paradero se ignora.—Mencheta.

LA PESTE BUBONICA

El señor ministro de la Gobernación recibió anoche el siguiente despacho de nuestro ministro en Río Janeiro:

«Peste bubónica ciudad Santos, declarada oficialmente.

Rumores casos Río. En virtud del telegrama que antecede se ha dictado anoche mismo una real orden, que hoy aparecerá en la Gaceta, declarando que las afecciones proceden de la peste.

En un telegrama que anoche recibió de nuestro consul en Oporto el señor ministro de la Gobernación, se dice que el caso de anteaño se dio en un médico militar que había llegado de Lisboa, con objeto de estudiar la epidemia y el cual quedó sometido a tratamiento en Bonfín.

En éste ha ingresado ayer uno de los individuos que estaban en observación en San Antonio.

A éste último han pasado una anciana y un muchacho que presentaban los síntomas de la peste.

En Bonfín han sido dados de alta cinco hombres y tres mujeres y quedan en tratamiento nueve hombres en grave estado, seis regulares y 13 que caminan al restablecimiento.

Entre mujeres y niños hay cinco graves, nueve regulares y 17 bien.

En Baguim se ha registrado un nuevo caso, y en Famalicão una defunción, que correspondió a una muchacha.

En otro telegrama da cuenta nuestro consul de cinco invasiones y tres defunciones ocurridas ayer en Oporto.

FOR TELEGRAMA

Oporto 18.

(Recibido el 19.) El Boletín sanitario da cuenta de un caso de peste en esta ciudad.

En Baguim ha ocurrido otro caso sospechoso.

Hoy se ha publicado el periódico Las Noticias, en sustitución del Diario de Noticias, suspendido por las autoridades.—Fabra.

FOR TELEGRAMA

Río Janeiro 18.

La existencia de la peste bubónica en Santos, ha sido reconocida oficialmente. Se adoptan severas medidas para evitar la propagación de la epidemia.—Fabra.

Oporto 19.

En el día de hoy se han registrado cinco nuevos casos de peste, tres de ellos seguidos de muerte.

En Baguim se dice que ha ocurrido un nuevo caso, pero hasta ahora no ha sido confirmado oficialmente.—Fabra.

EL PARLAMENTO INGLÉS

FOR TELEGRAMA

Londres 19.

En la sesión celebrada hoy por la Cámara de los lóres, el marqués de Salisbury lee el mensaje relativo al llamamiento de la milicia, y presenta una moción de gratitud, que es aprobada en votación ordinaria.

La Cámara aplaza sus sesiones hasta el jueves próximo.—Fabra.

Londres 19.

Cámara de los Comunes.—El salón y las tribunas están totalmente ocupados. El ministro de las Colonias pronuncia un extenso discurso.

Dice que la actitud de la oposición alentó a Kruger.

Rechaza la severa crítica hecha en la sesión de ayer por el Sr. Stanhope, que no juzga honrosa.

El Sr. Stanhope protesta vivamente contra este calificativo.

Por indicación del presidente de la Cámara, el Sr. Chamberlain retira sus últimas palabras.

Elogia a Cecil Rhodes, que lucha en Kimberley, y afirma que el gobierno no tuvo con el relaciones respecto de la política en el Africa del Sur (Aplausos).

Añade que desde el término de la cuestión Jameson creyó siempre en la paz; pero los discursos de Kruger le sugirieron la idea de que la guerra era inevitable.

«La preponderancia—prosigue—de Inglaterra en el Africa del Sur debe existir, para asegurar la paz y proteger a los ingleses; pero los armamentos y las intrigas del

Transvaal se oponían a ello, y la guerra fué necesaria. Las oposiciones hubieran hecho lo mismo.

La Gran Bretaña dió pruebas de paciencia; Kruger invocó al Dios de las batallas; pero bien lo aceptamos con la fe de que nuestra causa es justa.—Fabra.

Londres 19.

En la Cámara de los Comunes, el Sr. Macaulay interroga al gobierno acerca de la actitud política del gabinete de la colonia del Cabo, y pregunta si el delegado especial Sr. Milner está autorizado para relevar en caso necesario a aquel gabinete y disolver el Parlamento.

El ministro Sr. Balfour contesta que la pregunta del Sr. Macaulay no tiene la menor justificación.—Fabra.

MEETING FEDERAL

FOR TELEGRAMA

DE NUESTROS CORRESPONSALES PARTICULARES

Alicante 19.

En el teatro Principal se celebró anoche el meeting de propaganda del partido federal, con numerosas comisiones de los pueblos y bastante público de la capital.

El presidente, Sr. Linares Luch, presentó a los oradores.

El Sr. Beltrán pidió el nombre de Elda amplia descentralización política y administrativa.

El director de La Federación leyó telegrama de adhesión.

El Sr. Amo de Añover, aconsejó la propaganda como medio de acelerar la revolución.

El Sr. Salvatella habló el nombre del centro federalista de Barcelona.

El Sr. Lloret, redactor de La Federación, rechazó la acusación de separatistas que se hace a los federales.

El Sr. Estévez refirió el atentado a Blasco Ibañez, y dijo que los culpables son los del occidente de Burgor.

El Sr. Palma habló del servicio militar y de Martínez Campos, y recomendó la reorganización del ejército para la defensa del territorio.

El Sr. Vallés y Ribot empezó lamentando no poder expresarse en valenciano; dijo que cada región debe conservar sus caracteres distintivos; que los catalanes bendicen la lengua de Castilla cuando recuerdan que en ella se hizo la Constitución de Cádiz, y que hasta maldicen el catalán cuando recuerdan que con sus palabras azuzaban a sus hordas Cuelca, Sarvall y otros.

Añadió que los verdaderos separatistas son los que han contribuido a la desmembración de España.

Declaró que cuanto piden las Cámaras de Comercio y Agrícolas está contenido en el programa federal y que este partido tiene su fundamento en que el país necesita gente nueva que se encargue de la dirección de la política económica.

También se ocupó de la libertad de conciencia.

El meeting terminó poco después de las doce.—Aracil.

Alicante 19.

El meeting federal ha tenido más importancia de la que se le atribuía. Su carácter marcadamente regionalista le ha puesto en alguna ocasión casi al borde del separatismo. Pero la verdad que todos han hecho protestas de españolismo.

Dijo el Sr. Aracil la misión de telegrafiar el orden y los batallas del meeting y me fijaré especialmente en su conjunto y en su significación.

Han asistido muchas señoras y representaciones de toda la provincia y de Yecla, Cartagena y Murcia.

El telegrama de adhesión del Sr. Pi y Margall fué recibido con grandes aplausos.

Pronunciaron discursos los Sres. Beltrán, de Elda; Amo, de Menóvar; Berenguer y Lloret, de Alicante; Salvatella, en nombre del Centro federalista, y los señores Estévez, Palma y Vallés y Ribot.

Presidió con mucho acierto el Sr. Linares.

La nota más vibrante del meeting fué la republicana autonomista, atacando con dureza la llamada política centralista madrileña.

Con este nombre se ha designado la política del gobierno de la nación, a la cual ha atribuido el Sr. Vallés y Ribot las desmembraciones territoriales que hemos tenido.

La tendencia regionalista ha sido muy acentuada, y el memorial de agravios de

las regiones que con tal motivo se ha formulado, ha ido hasta el extremo de acusar al militarismo de ser el separatista más temible.

La conclusión que en este punto se ha sacado, es la de que los federales alicantinos se apresan, por su parte, para reconstituir la antigua región valenciana.

Se ha dicho en el meeting que una amplia descentralización es el mejor medio para derribar la monarquía; que ésta lanzó un reto al pueblo con la formación del último gabinete constituido por una espada virgen, un bonete y una daga florentina, y otras cosas que revelan poca novedad en los juicios y en las frases.

El discurso de Vallés y Ribot ha sido muy aplaudido, especialmente al manifestar temores sobre la persistencia de las eligarías en la dirección de los destinos del país.

Una de sus frases más significativas, sobre la cual llamo la atención de ustedes, es la de que las regiones no tratan de romper los lazos que unen a España, si no aforjarlos.

Creo que se ha de hablar mucho de esta confesión y del meeting en general.

El orden ha sido perfecto.—Fernando Figueras.

ECOS DEL DIA

Suponíase ayer tarde en los círculos políticos que los proyectos del señor ministro de Hacienda a que aluden misteriosamente los periódicos, se refiriera a un arreglo general de las clases pasivas, parecido al llevado a efecto recientemente en Italia, y a una reducción en el interés de todas las operaciones del Tesoro.

Las economías que representan estos dos proyectos son de bastante importancia.

En el proyecto relativo a las clases pasivas se respetan los derechos adquiridos, pero se limitan, tanto para los funcionarios civiles como para los militares, desde el día que publique la Gaceta los indicados proyectos, si es que no figuran en los nuevos presupuestos.

Entre otras personas, han visitado ayer tarde al Sr. Sagasta el general Blanco y el ex ministro de Estado Sr. Gullón.

Anoche visitó al señor ministro de la Gobernación el presidente del Ofrono Vasco, de Bilbao, para quejarse de la medida adoptada por el gobernador de disolver aquella sociedad.

El representante de dicha sociedad se lamentaba de que el gobernador se hubiera excedido en sus atribuciones y no atendiera la exposición que le dirigieron oportunamente para que revocara el acuerdo.

El Sr. Dato le ofreció informarse, aunque a su juicio el gobernador había procedido prudentemente.

Los generales ascendidos, Sres. March (D. Emilio) y Amarelles, tienen brillantes hojas de servicios que justifican la propuesta del gobierno.

El Sr. March era general de división desde 1892, y el Sr. Amarelles de brigada desde 1891, desempeñando en la actualidad el cargo de inspector general en la Caja de Ultramar; también es diputado a Cortes por Corubión.

El coronel Sr. Cuenca, promovido a general de brigada, es un excelente jefe de infantería, y manda el regimiento de Vizcaya, de guarnición en Valencia.

Ha celebrado una larga conferencia con el ministro de la Guerra, el nuevo capitán general de Aragón, D. Arsenio Linares Pomo.

El general Linares saldrá en breve a hacerse cargo de su nuevo destino.

CHARADA

Quien prima-cuarta, es prima-cuarta-quinta y arando suda tinta; quien prima-dos-primer, por más que adule en broma, es primera-dos-prima-quinta y toma el pelo cuando adula a cualesquiera; quien prima-quinta-prima a Rosa ó María, es sin duda un tabaco; prima-quinta-prima-quinta, y poca; quien prima-dos-tres-cuatro, es un todo, y quien saca lo que es todo probará no estar loco ni beodo.

Solución a la anterior: PETRA.

Si, aquel era su hijo, un hombre formal, completo, en todo el esplendor de la fuerza y de la juventud, asomando a los límites de la edad madura.

Hasta estas palabras Claudio había permanecido tranquilo, muy dueño de sí, pero aquel llamamiento, aquella muestra de cariño, renovaron lo más íntimo de su ser.

—¡Papá!

Y se arrojó al cuello del viejo luchador, que apretó los brazos, estrechando apasionadamente a su hijo.

Durante algunos minutos, no se oyeron otras palabras más que:

—Mi querido hijo... Mi Claudio... Mi muchachote...

Y...

—Papá... ¡padre de mi vida!

Muy fácilmente el señor Champagney olvidaba su antigua dureza hacia aquel hijo tan bueno, que solo estaba pidiendo cariño.

Claudio por su parte no se acordaba más que de las bondades de aquel padre, que era para él casi lo mismo que un compañero antes de su ruptura, de su generosidad, durante toda su vida de soltero, sin que nunca le hubiera dirigido un reproche ni una reclamación por el dinero que entonces tiraba por la ventana con demasiada facilidad.

Quiso separarse porque comprendía que el pecho de su padre estaba oprimido.

—No, no, pequeño, quédate aquí. ¡Si vieras el bien que esto me hace!

Pero algunos empleados llamaron para recibir órdenes.

Lo que llenó de asombro a estos empleados, lo mismo que al viejo patrón, fué que Claudio les dió con perfecta seguridad, como si

ESPECTACULOS PARA EL DIA 20

COMEDIA.—8 1/2.—(Moda).—London.—Los dulces de la boda. PRINCESA.—8 1/2.—La enamorada. MODERNO.—8 1/2.—T. 2.º.—F. 24 de abono.—La Africana. PARSHE.—9.—F. 3.º de abono.—T. impar.—(Moda).—Curro Vargas. LARA.—8 1/2.—Tocino del cielo.—El baile de Bellas Artes.—El regimiento de Lupión (primero y segundo acto).—(Tercero y cuarto acto de la misma). ZARZUELA.—8 1/2.—(Moda).—El querer de la Pepa.—El duque de la Africana.—El testamento del siglo.—Gigantes y cabezudos. APOLO.—8 3/4.—La luz verde.—El trabuco.—La caza del oso ó el tentador comestible.—Los garrochistas. ES LA VIDA.—8 3/4.—El bajo de arriba.—La banda de trompeta.—La buena sombra.—Instantáneas. ROMEA.—8 3/4.—La feria de Sevilla.—La nieta de su abuelo.—Loreto Fré-goli.—La zarzuela nueva. MARTIN.—8 1/2.—Los desamados.—Los presupuestos de Villapardo.—El cabo 1.º.—La triple mirada.

BOLETIN religioso del dia 20

Santos del 20 de octubre.—San Feliciano, obispo; Santos Artensio y Aurelio, mártires, y San Juan Cancio, presbítero y confesor. Sol: sale a las 6.17; se pone a las 5.12.

Cultos para el dia 20

Se gana el jubileo de Cuarenta Horas en Portugueses y habrá misa cantada a las diez; por la tarde sigue la novena a San Rafael, siendo orador el Sr. Manzano; se hará procesión de reserva. En San Pascual, Carboneras, Esclavas, Reparadoras y Espiritu Santo, jubileo perpetuo de Cuarenta Horas. En Jesús manifiesto todo el día y por la tarde predicará un padre capuchino. En la capilla del Cristo de San Ginés, a las diez, misa con manifiesto, se reservará a las doce y media y al anochecer ejercicios con sermón. En la parroquia de Santa Teresa id., el P. Cadenas. En San Fermín, Carboneras y el Salvador Via Crucis. Cultos al Sagrado Corazón de Jesús. En San Ginés misa de comunión, y por la tarde junta del Apostolado. En Cañizares, idem. En Santa María, idem. La misa y oficio son de San Juan Cancio. Visita de la Corte de María.—Nra. Señora de Guadalupe en San Millán ó del Buen Parto en San Luis. Como todos los años, el cuerpo de señores procuradores de los Tribunales, consagra en el presente solemne función a su excelentísima patrona, María Santísima, en el soberano misterio de su Inmaculada Concepción, en la iglesia de San Francisco el Grande.

Guardia del Real Palacio

Cerriñola, 3.ª sección del 5.º Montado y 22 caballos de la Reina. Jefe de día: Señor coronel de Vad Raa, D. Francisco San Martín. Imaginario: Señor coronel de la segunda media brigada, D. José Arazo. Visita de Hospital: Reina, primer capitán. Reconocimiento de provisiones: 2.º Montado, segundo capitán. Vigilancia para la primera y segunda zona a las órdenes del señor jefe de día: Primero y segundo capitán de Arapiles.

Benevolencia.

Mañana viernes comenzará la consulta pública y gratuita de las enfermedades de la piel, el Dr. M. González Tánago, en la Policlínica de la plaza de Santo Domingo, frente a la calle de la Bola. En el primer monasterio de Salesas Reales, paseo de Santa Engracia, comenzarán los días de Retiro para señoras, como en años anteriores; el tercer viernes de este mes, día 20. Por la mañana, a las diez, santa misa y meditación. Por la tarde, a las cuatro, rosario y plática, que dirá el Sr. D. Carlos Díaz Guirao. Los terceros viernes de los meses subsiguientes tendrán lugar los mismos actos religiosos. Se recuerda a las señoras que deben ir con mantilla y pueden asistir todas las que gusten, aunque no pertenecieran a la Guardia de Honor de Jesús. Todos los terceros viernes de mes se celebran estos piadosos ejercicios.

Vacunación municipal

El Dr. Balaguer vacunará el día 20 a los pobres de la casa de socorro del distrito de la Latina, directamente de la turnera, de ocho a nueve de la mañana. SE VENDE la casa, en esta corte, calle de San Bartolomé, número 16, en subsuelo, ante el enfermerio de la casa de San José, número 17, el 30 del actual, a las once de la mañana. Titulos y condiciones, dicho notario. CARBALLERO SOLTEIRO, 50 AÑOS de edad, con asistencia y en casa tranquila, calles comprendidas Puerta del Sol y Santo Domingo y Mayor, Bailén, Ferraz, inmediatez Ventura Rodríguez, esta Princesa. Lista Correos, 49.310.

A LOS PROPIETARIOS

Se desea alquilar finca dentro del radio, sobre línea trávica, capaz para establecer fabrica y tener casa vivienda con calor de calefacción y agua caliente. Superficie mínima del terreno, será de 10.000 pies. Dirigirse a San Hermenegildo, 19, dupli. 1.º. 3.000.-A 4.000 PESETAS de ganancia anual produce un negocio con 150 capital. Reconocida su importancia por la casa para exportar y apañar, por cuanto ha recibido detalles de Ramón García, Pórtico, 20, Lorca (Murcia), enviando tres pesetas sellos, certificado de giro mutuo. Reclame cantidad siendo engaño. Jabones nada.

HORTALEZA, 27

entrecuado, de 2 a 4 de la tarde.—DINERO a inamovibles y militares, sobre hipotecas y valores del Estado. ALMONEDA DE MUEBLES. HAY APiano, Plaza del Angel, 19, pl. ALMONEDA VERDAD MUEBLES. A de lujo, arabas, cuadros, objetos de arte, libros, estampas. Barafismo por arrear venta.—Jesús y María, 17, 2.º decha.

DINERO

Desde el 5 anual. Sobre fincas, mobiliarias sin retirar y sueldos sin retención. Hortaleza, 13, pral, izquierda, de 10 a 12 y de 6 a 8. REGALO. TRAJE DE PAÑO PARA señora, 60 pesetas. Espos y Mina, 1, segundo. LO QUE HACIA FALTA Nueva casa de ventas. Se realizan muebles de mucho y poco valor a precio fijo marcado. Frente de los Consejos 3, pral. (dentro de la Capitanía General).

RARA OPORTUNIDAD

NOVIAS ¿Queréis comprar casaca baratas? Pues id a la liquidación que hacen por variación de dueño los del hasta, desde el 17 al 20 de octubre.—PRINGEPE, 27. Gobierno Militar. Servicio de la Plaza para el día 20 de octubre. Parada: Cerriñola y Vad Raa. Jefe de Parada: señor coronel de Cerriñola, D. José García de la Concha. Imaginario: señor coronel de la Reina, D. Federico González Montero.

LAMPARAS FÚNEBRES

Gran variedad. Modelos nuevos. CRUZ, 31.—A. CANOSA Y COMP.—GATO, 3. LIBRO ÚTIL PARA LAS NIÑAS LA MADRE DE FAMILIA DIÁLOGOS INSTRUCTIVOS POR JOAQUINA BALMASEDA Véndese a peseta en todas las librerías.

MUEBLES

Incomparables ventanillas ballarán visitado esta exposición. Hay mucho bueno, y todo, relativamente, por poquísimo dinero. Legantios 37. GUANTE 49, 49, 49, Nueva romosa de la clase económica.—4. Aparatos, 4. D. INERO.—SE COLOCA Y FACILITA en buenas condiciones. Fuencarral, 126, 2.º izq. 9 a 11 m. ALMONEDA Sillerías sala 100 plazas. Mesas cuadradas 45 plazas. Chineros, 70 plazas. Juegos de alcaza. Torres, 7, 1.º. Señoras Especialidad en trajes. Corte Inglés, Espos y Mina, 20, ansteria. GRAN LIQUIDACION DE MUEBLES de taller y tienda por retirarse su dueño. Despachos con hierros, camas de matrimonio Luis XV, a mitad precio: todo barato. Hortaleza, 61, 1.º izqda. No cobra comisión ni gastos. LA PROVEEDORA PRESTAMOS a comerciantes e industriales. Médica interés, fácil pago. CARRETAS, 39, PRAL, 120. No cobra comisión ni gastos. PASCUAL, dentista, reparaciones y forma las inservibles. Precios económicos. Compu-turas en el acto. Fuencarral, 64, pl. ALMONEDA LIJOS MOBILIARIOS Luis XV, despacho, comedor 100, aparatos luz eléctrica. Arenal, 7, 2.º derecha. DINERO Alta tasación por alhajas, ropas, muebles y objetos. Interés convencional. PUERTA DEL SOL, 3, pral. (esquina de Espos y Mina). SE ENSEÑA GRATIS CORTE Y confección. Espos y Mina, 1. ALMONEDA POR TRASLADO. De todos los muebles de casa bien puesta. Uroas 11, bajo. ALMONEDA TODA LA CASA. A de lujo, piano. Plaza Angel, 4, ent.º. VENGAN Y VERAN cuanto puede, para vender barato, el comprar en condiciones; pues doy a precios increíbles casaca inglesa, por haber adquirido las de su almacén. Fomento, 44, cochera. ALMONEDA ricos muebles de un hotel, baja tasación.—Turco, 5, bajo.

REAL ARCHICOFRADIA SACRAMENTAL DE SAN SEBASTIAN

Esta Sacramental pone en conocimiento de los señores mayoresdomos, familias y demás que tengan algún ser querido enterrado en el cementerio propio de la misma, sito extramuros de la puerta de Atocha (calle de Méndez Alvaro), y del público en general, que no es cierto lo que se ha dicho, de tener que trasladar los cadáveres por encontrarse el citado cementerio en estado más o menos ruinoso, pues no solo se han venido haciendo las obras necesarias para su conservación y decoro, sino que se han hecho y seguirán haciendo, conforme sus fondos lo permitan, otras de ornato. También celebra el día 1.º de noviembre, a las tres y media de la tarde, vigilia y procesión de respuestas por los patios del cementerio de su propiedad. Lo que se avisa al público en general, y en particular a las familias que en él tengan seres queridos, por si hicieren propósito de dedicarle algún recuerdo, según es costumbre en este día. R. I. P. FILTROS PARA AGUA los mejores y más prácticos Cruz, 31.—A. CANOSA Y COMP.—GATO, 3. Árboles frutales forestales y de adorno, rosales y otras plantas, de los viveros de Campillo en Barco (Aragón), Catálogos y detalles Alcalá, 52, segundo izquierda, Madrid. A. VALLEJO MUEBLES comedores, despachos, salones, colgadureros, muebles de despacho: se han trasladado ALCALA 17 frente a la DE SEVILLA

UN DURO DIARIO

de renta producen cada 5.000 pesetas en negocios seguros, manejados por los interesados. Informes gratis Calle de San Miguel, 27, pral. decha. de 9 de la mañana a 3 de la tarde. AGALCOKINA NEURASTENIA HISTERISMO ANEMIA DEL PROFESOR AUDIBERT DISPEPSIA

LA EXCMA. SEÑORA D. Ana de Eiola de las Heras de Frau

falleció el día 22 de octubre de 1892 Q. E. P. D. Todas las misas que se celebren el sábado 21 del corriente en la iglesia parroquial de la Concepción, se aplicarán en sufragio de su alma. D. Bernardo de Frau y toda la familia ruegan a sus amigos y a las personas piadosas se sirvan encomendarla a Dios.

BELLEZA DEL CUTIS

Loción higiénica y antiséptica. Cura ó evita las espinillas (puntos negros), manchas, hoyos y arrugas de la cara. Da a la piel flexibilidad, brillantez y frescura. Frasco, 3 pts. Remitido por correo, 4. Depósito: Periferia Inglesa y Farmacia de Garcera. Príncipe, 18, Madrid. PURGANTE INFANTIL De Torres de la Carrera. MEDICO Y FARMACEUTICO. EL MEJOR PARA ADULTOS. EL unico para niños. El de más grato sabor. 50 CENTIMOS DOSIS. TRES PESETAS CAJA. Hortaleza, 2.—416 y demás farmacias, y drogas. Remitido 5 ptas. a su autor. Pérez Galdos 8, Madrid, vé cert.

JARABE DE BREA

CONCENTRADO DE Sánchez Ocaña. Especialísimo para las afecciones del pecho, catarrhos bronquiales y pulmonales, toses, enfriamientos y catarrhos crónicos de la veiga. Frascos de 1 y 2 pesetas. LICOR DE BREA CONCENTRADO, de iguales propiedades que el jarabe y para preparar el agua de brea instantáneamente. Frasco de 1 y 2 pesetas. En su farmacia. Atocha, 35 frente a Relatores. COMPANIA COLONIAL Proveedora efectiva de la Real Casa CHOCOLATES Y CAFES TES EXTRA SUPERIORES Bombones de crema y Praline Mayor, 18.—Montera, 8.—Madrid.

DUODECIMO ANIVERSARIO

EL EXCMA. E. ILMO. SEÑOR DOCTOR D. FLORENCIO RODRIGUEZ VALDÉS Y MATA-VIGIL Magistrado jubilado de la Audiencia de Madrid, ex catedrático de la Universidad Literaria de Oviedo, caballero gran cruz de la real orden de Isabel la Católica, comendador de la de Carlos III, caballero profeso de la orden militar de Santiago, maestrante de Ronda, etc., etc., falleció en Oviedo el 20 de octubre de 1887. R. I. P. Todas las misas que se celebren el día 20 del corriente en las iglesias de la Concepción, San Andrés de los Flamencos y Jesús de esta corte, San Isidro de Oviedo, y en la parroquial de Navia de Luarca (Oviedo), serán aplicadas por el eterno descanso del finado. Su hija política y demás parientes, ruegan a sus amigos le encomienden a Dios.

TEATRO REAL

Se code todo el turno 1.º, ó sean 48 funciones, del palco principal, núm. 3. Razón, Sagasta, 25, bajo derecha, de 11 a 1. Y lunes de piso, Carlon 2.º h.º, depósito de fabrica. VERDAD GRANDE Aunque anuncio pequeño, mucho dinero se ahorrará quien, para comprar muebles, lo haga en la calle del Carmen, 40, pral. SE CEDE GABINETE A CARABALLERO, Barbieri, 14 y 16, 2.º a.

MUEBLES EBANISTERIA Y TAPICERIA

CONSTRUCCION ELEGANTE de toda clase de muebles.—Especialidad en juegos de alcaza, comedores, despachos, gabinetes y colgadureros. ESCOTONES MARCA "TABALI", del fabricante de armas E. Schilling, Barcelona.—Unicos depositarios: L. VIVES Y COMPA.ª calle Torrelodón, 23, Barcelona; y SUCURSAL EN MADRID, ALCALA, 15. Antidifiterico de Egs Unico remedio que cura más del 90 por 100 de los enfermos difitericos.—Depósito, G. García, Capellanes, 1.

GRANDE INDUSTRIA O ALMACENES

Se vende ó arrienda una vastísima finca, con más de 15.000 metros cuadrados de superficie; de ellos más de 8.000 cubiertos por edificios de gran solidez y capacidad, contruidos ad hoc para funcionamiento de maquinaria; sitios especiales para instalación de calderas de vapor; hermosa chimenea de gran elevación; edificios propios para almacenes; pabellones para oficinas y viviendas; cuartos para obreros; amplios patios; cocheras, cuartos y cuanto pueda ser necesario para la explotación cómoda de toda industria, por importante que sea. Apartadero en la línea férrea de circunvalación de Madrid. Pozos de aguas claras, además de tubería de grueso calibre, que conduce a la finca abundante caudal del canal de Isabel II. Toda la finca está cerrada por muro de ladrillo y tiene buen número de entradas independientes para oficinas, viviendas talleres y carros. Para visitarla, adquirir más noticias y tratar, diríjase a la CONTADURIA de este periódico, todos los días laborables, de nueve a una de la mañana y de dos a cinco de la tarde.

LA MODA ELEGANTE ILUSTRADA

Madrid.—ARENAL, 18.—Madrid es el periódico de modas más antiguo, más completo y más práctico de cuantos se publican. Consta cada uno de sus números de 12 páginas, con sellos grabados de las últimas modas de París, Londres y Viena, y de toda clase de labores.—Artísticos figurines iluminados.—Patrones trazados al tamaño natural.—Novelas.—Piezas de música.—Consejos prácticos, etc., etc. Se publica los días 6, 14, 22 y 30 de cada mes. CORRESPONSALES LITERARIOS Y ARTÍSTICOS EN PARÍS, VIENA Y LONDRES Cuatro distintas ediciones Con la edición de lujo se reparte mensualmente GRATIS un patrón cortado. Sección de patrones cortados a la medida, a precios muy módicos. Sección de encargos para las señoras suscriptoras. Pidanse números de nuestra, GRATIS, en todas las librerías ADMINISTRACION, ARENAL, 18, MADRID

SEÑORAS

estéris ó conceptuadas como tales (no por lesión orgánica) y las procreadas al aborto, sepan que tienen hijos y heras a feliz término el temerario cuantas señoras se dirigen al ortopedico especialista español D. Pedro Ramon y usan sus renombradas especialidades. Dicho señor, por el mérito de sus inventos (especialmente los destinados a las señoras), ha merecido distinción excepcional de la Real Academia de Medicina de Madrid, UNICO EN SU CLASE, y que los tres médicos franceses (que rara vez se opan de lo de España) digan: «Para la hernias (quebraduras) región lumbar y abdominal (volumen abdominal, descenso de vientre y de la matriz y dolores lumbagos) en Francia solo se ha distinguido una casa y en España otra, que es la del ortopedista D. Pedro Ramon; dejando a estas dos casas, lo probable no es alivio ni curación, sino que se agrava aumentando la dolencia ó acahace que se desea combatir.» Los inventos Ramon se envían a todas partes del mundo. Pídanse el folleto, que se envía gratis. CARMEN, 38, 1.º, BARCELONA.

GRAN ÉXITO

Se ha puesto a la venta en todas las librerías el primer tomo de las

MEMORIAS DE GORON

AL PRECIO DE TRES PESETAS En obsequio a nuestros lectores, y en virtud de un contrato con el propietario de la traducción, podemos ofrecer dicho tomo a nuestros lectores al precio de DOS PESETAS EJEMPLAR, mediante presentación del adjunto cupón. Podrá adquirirse a dicho precio y en dichas condiciones en nuestra administración, Factor, 7, y en la

SUCURSAL DE LA Correspondencia de España

1.—PUERTA DEL SOL—1 Los pedidos de provincias deben dirigirse a nuestra administración, Factor, 7, acompañando al cupón 2 pesetas y 35 céntimo para franqueo y certificado.

ANUNCIOS

Reclamos y noticias para los periódicos de Madrid, provincias y extranjero, se reciben en la SOCIEDAD GENERAL DE ANUNCIOS DE ESPAÑA, calle de ALCALA, 6 Y 8, ENT.º Se remiten tarifas a quien las pida con combinaciones de varios periódicos reunidos, a precios muy económicos. También se reciben Esquelas de defunción y aniversario ALCALA, 6 Y 8, ENT.º TEL.º 517 MADRID

vado de humillar a su padre, de hacerle comprender toda la importancia del servicio que le prestaba, de imponerle duras condiciones, de las cuales la menos importante debía ser el reconocimiento de su matrimonio con una cualquiera y la aceptación de nietos constantemente rechazados hasta entonces. Y la cabeza del señor Champagney, ya muy quebrantada por las angustias de los últimos meses, no había podido resistir a aquella última sacudida. —¡No podrá salir adelante!—decían por todas partes. Y a pesar de todas las muestras de simpatía de que alardeaban a su puerta, se esperaba que fuera aquel el resultado con cierta impaciencia. Ya estaban todos cansados de aquel luchador nunca vencido, que se levantaba siempre la víspera de la derrota, que encontraba recursos imprevistos para salir adelante cuando su caída parecía inevitable, y como cosa segura, estaba ya descontada por sus rivales. Esta vez, verdaderamente, habían contado poder enterrarle comercialmente, y puesto que entonces surgía el hijo para hacer frente a los compromisos de su padre, tendrían al menos la satisfacción de enterrarle sin perder un céntimo en la liquidación. Mientras tanto, tres médicos, llamados en consulta, se presentaron en lo alto de la escalera acompañados por Claudio. Más de veinte personas estaban allí esperando noticias. Entre todos reinó un gran silencio. Al fin iban a tener noticias ciertas. —¿De manera, señores—preguntaba Claudio emocionado,—que si hablaban ustedes así no era únicamente para tranquilizar a mi padre? —Desde luego, amigo Claudio—contestó el médico de la casa,—la palabra se emite ya fácilmente, el pensamiento no ha estado torpe ni un minuto... No tenemos el menor cuidado, pero hay que obligarle a descansar, ó no respondemos de nada. —Estén ustedes confiados. ¿De modo que no es necesario avisar a mi hermana? —Puesto que él no quiere... No es posible contrariarle por ahora. No, no quería; era lo primero que había dicho al volver en sí en su despacho, en medio de la ridícula desesperación de la cocinera, de los energícos cuidados del médico y de la preocupación sencilla y discreta, pero llena de tenciones, de Claudio.

Con su lengua estropajosa, antes de dar las gracias a nadie, había murmurado: —Que... no... te... legrafien... &... Berta... No... no quiero. Después, algo torpemente, había levantado el brazo derecho hacia Claudio, y cogiéndolo por el cuello, le había traído hacia sí. —¡Hi... jo... mio! Pero habiendo visto a la cocinera al pie de la cama, en actitud trágica y llorosa, murmuró: —Que... se... marche. La cocinera quiso hacer alguna resistencia, pretextando que su amo no se podía pasar sin sus cuidados; pero la mirada del señor Champagney la amenazó con irritación y al fin se marchó. —Nadie... nadie más que tú, mi Claudio. Después, habiendo dado las gracias a los médicos: —Díganle ustedes a él lo que hay que hacer para cuidarme, porque él es quien me va a cuidar... nadie más que él... ¿Tú no me dejarás, verdad? —Ciertamente que no, papá. Además me parece que tú no estás tan malo, ni mucho menos. Los dos médicos confirmaron las palabras de Claudio: allí no había más que cansancio, fatiga cerebral... la emoción de volver a ver a su hijo, había sido la gota de agua. —Por qué, ¿no le esperaban a usted, amigo Claudio? —No, he llegado de improviso. Pero el señor de Champagney movió la cabeza y dijo melancólicamente: —La gota de agua, no, la gota de sangre en el cerebro. Los médicos querían negar. —Sí, sí, ya lo sé; pero no tengo miedo. Tengo demasiada alegría en el corazón para que pueda dominarle al cerebro... Solo necesito descansar. —Eso es, ¿si consiente usted en no volver trabajar más? —El trabajará para mí—dijo fijando su mirada cariñosa en Claudio. Los médicos repitieron estas palabras por toda la población y no hubo más remedio que admitir que Claudio no debía haber manifestado ni orgullo ni exigencia de ninguna clase, puesto que su padre le conservaba tanto agradecimiento. Entonces se dijo que era muy astuto, un verdadero normando, que había sabido eludir las dificultades y hacer las cosas buenamente.

—¿A quién se atreve usted a hablar de esa manera, Bertin? El cajero se volvió muy sorprendido, y después, temblando, examinó al que le había apostrofaado, preguntándose si su memoria no le engañaba. El señor Champagney, helado, sin fuerzas, había vuelto a caer en el sillón, y sus labios pálidos se agitaban con una torpeza extraña, no llegando a pronunciar claramente: —¡Mi... mi hijo! ¡Mi Claudio!... —Suplico a usted que me perdone, papá, por haber entrado de este modo sin hacerme anunciar; pero como me he encontrado a todos los empleados reunidos ante la puerta de comunicación, escuchando las tonterías del señor Bertin. —Señor Claudio—balbució el cajero,—le aseguro a usted que... —Cállese usted; mi padre le ha dado a usted ya sus órdenes; márchese usted... y ahora, cuando vaya usted por el Havre, trate usted de sujetarse la lengua. El cajero, que estaba dispuesto a someterse ante Claudio, porque se figuraba que no podía venir más que a salvar la casa, recobró al momento su arrogancia. —Puesto que ha escuchado usted detrás de la puerta, debe usted saber que no abandonaré la caja hasta que no haya recibido mi dinero... ¡Si no ha venido usted más que para añadir sus insolencias a las de su padre!... Y en el momento en que la casa Champagney va a hacer perder una porción de millones a varios incautos que la han confiado su dinero, y a mí, mis ciento diez mil francos... Porque aunque el patron ha querido dirigir sus negocios por sí solo y hacernos trabajar como máquinas, al fin se ha acabado por saber... Claudio puso tranquilamente una mano en el hombro de Bertin. —Márchese usted, señor mío, le he dicho! No dice usted más que tonterías. Nadie perderá un céntimo, lo mismo usted que los comanditarios más importantes. Vuelva usted dentro de una hora; se habrá hecho su cuenta y será usted reembolsado el primero. —¿Por usted? —Por mí. —¡Ah! es que la cosa cambia entonces. Si es usted el que asume la dirección de la casa, yo no retiro mi dinero. —Dispénsame usted. Usted ha querido retirarlo, y es lo bastante. Mi padre no quiere, ni yo tampoco, que lo conserve usted en la casa.

Basta, márchese usted... No tengo la costumbre de repetir mis órdenes dos veces. El pobre cajero, confuso y vacilante, pasó a la caja, donde Claudio le siguió. Muy torpemente cogió su sombrero, su paraguas y su americana de trabajo, que aun no se había puesto aquel día, y se retiró. Si le hubieran dejado obrar según su voluntad, se hubiera quedado; estaba profundamente arrepentido de la tontería que había hecho, pero los ojos de Claudio le expulsaban. Se fué, vacilante, murmurando que de todo tenía la culpa el señor vizconde, que le había levantado de cascos. Mientras tanto, Claudio se dirigía abiertamente a los demás empleados. —La indiscreción que han cometido ustedes hace un momento, me ha apenado profundamente, señores. Que todo el mundo siga en su puesto, dedicado a su trabajo, si no quiere ser tratado como este pobre tonto, este ingrato, que debe a mi padre todo lo que tiene. —Podía usted haber tenido lástima de él, señor Claudio—dijo uno de los empleados más antiguos, que le había conocido de niño.—Se ha dejado subir a la cabeza no sé qué tonterías... —Es posible—contestó Claudio;—ya veremos más adelante... Hoy era necesario un escarmiento... Vamos, señores, a trabajar, y si preguntan por el cajero, que me avisen. Todo el mundo volvió a su mesa; pero nadie podía trabajar. Era necesario comentar aquella llegada imprevista, que lo cambiaba todo, dispersando las nubes, haciendo renacer la esperanza en los corazones de los más desanimados. La última frase de Claudio no dejaba lugar a dudas: —¡Si preguntan por el cajero, que me avisen! Mientras tanto Claudio había entrado en el despacho de su padre, y avanzaba alegremente hacia el señor Champagney, sin demostrar ningún orgullo, dominando bastante bien su emoción. El anciano comerciante estaba aún en su sillón, anonadado, hundido, sacudido de cuando en cuando por ligeros estremecimientos; gruesas lágrimas corrían por sus mejillas que no se ocupaba de secar y venían a caer sobre su gaban, sobre su corbata. ¡Ah! cómo le había defendido su hijo, cómo le había vengado! Como, en pocas palabras, lo había puesto todo en su lugar... —¡Mi... mi Claudio... hijo mío!